

Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

► **B**

REGOLAMENTO (CE) N. 338/97 DEL CONSIGLIO

del 9 dicembre 1996

relativo alla protezione di specie della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio

(GU L 61 del 3.3.1997, pag. 1)

Modificato da:

| | | Gazzetta ufficiale | | |
|---------------------|--|--------------------|------|------------|
| | | n. | pag. | data |
| ► <u>M1</u> | Regolamento (CE) n. 938/97 della Commissione del 26 maggio 1997 | L 140 | 1 | 30.5.1997 |
| ► <u>M2</u> | Regolamento (CE) n. 2307/97 della Commissione del 18 novembre 1997 | L 325 | 1 | 27.11.1997 |
| ► <u>M3</u> | Regolamento (CE) n. 2214/98 della Commissione del 15 ottobre 1998 | L 279 | 3 | 16.10.1998 |
| ► <u>M4</u> | Regolamento (CE) n. 1476/1999 della Commissione del 6 luglio 1999 | L 171 | 5 | 7.7.1999 |
| ► <u>M5</u> | Regolamento (CE) n. 2724/2000 della Commissione del 30 novembre 2000 | L 320 | 1 | 18.12.2000 |
| ► <u>M6</u> | Regolamento (CE) n. 1579/2001 della Commissione del 1° agosto 2001 | L 209 | 14 | 2.8.2001 |
| ► <u>M7</u> | Regolamento (CE) n. 2476/2001 della Commissione del 17 dicembre 2001 | L 334 | 3 | 18.12.2001 |
| ► <u>M8</u> | Regolamento (CE) n. 1497/2003 della Commissione del 18 agosto 2003 | L 215 | 3 | 27.8.2003 |
| ► <u>M9</u> | Regolamento (CE) n. 1882/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio del 29 settembre 2003 | L 284 | 1 | 31.10.2003 |
| ► <u>M10</u> | Regolamento (CE) n. 834/2004 della Commissione del 28 aprile 2004 | L 127 | 40 | 29.4.2004 |
| ► <u>M11</u> | Regolamento (CE) n. 1332/2005 della Commissione, del 9 agosto 2005 | L 215 | 1 | 19.8.2005 |
| ► <u>M12</u> | Regolamento (CE) n. 318/2008 della Commissione del 31 marzo 2008 | L 95 | 3 | 8.4.2008 |

Rettificato da:

► **C1** Rettifica, GU L 298 del 1.11.1997, pag. 70 (338/97)



REGOLAMENTO (CE) N. 338/97 DEL CONSIGLIO

del 9 dicembre 1996

**relativo alla protezione di specie della flora e della fauna selvatiche
mediante il controllo del loro commercio**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 130 S, paragrafo 1,

vista la proposta della Commissione ⁽¹⁾,

visto il parere del Comitato economico e sociale ⁽²⁾,

deliberando in conformità della procedura di cui all'articolo 189 C del trattato ⁽³⁾,

- (1) considerando che il regolamento (CEE) n. 3626/82 ⁽⁴⁾ dà applicazione nella Comunità, a decorrere dal 1° gennaio 1984, alla Convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione; che l'obiettivo di tale convenzione è quello di proteggere le specie minacciate di flora e di fauna mediante il controllo del commercio internazionale degli esemplari di tali specie;
- (2) considerando che è opportuno sostituire il regolamento (CEE) n. 3626/82 allo scopo di accrescere la protezione delle specie di fauna e di flora selvatiche sulle quali grava la minaccia del commercio, mediante un regolamento che tenga conto delle conoscenze scientifiche acquisite dopo la sua adozione e dell'attuale struttura degli scambi; che, inoltre, la soppressione dei controlli alle frontiere interne in seguito alla realizzazione del mercato unico richiede l'adozione di misure di controllo del commercio più rigorose alle frontiere esterne della Comunità, imponendo un controllo dei documenti e delle merci presso l'ufficio doganale frontaliero di introduzione;
- (3) considerando che le disposizioni del presente regolamento non pregiudicano le misure più rigorose che possono essere adottate o mantenute in vigore dagli Stati membri, nel rispetto del trattato, segnatamente per quanto riguarda la detenzione di esemplari di specie contemplate dal presente regolamento;
- (4) considerando che è necessario definire criteri oggettivi per l'inclusione delle specie di flora e di fauna selvatiche negli allegati al presente regolamento;
- (5) considerando che l'applicazione del presente regolamento richiede condizioni comuni per il rilascio, l'uso e la presentazione dei documenti riguardanti l'autorizzazione all'introduzione nella Comunità, all'esportazione o alla riesportazione dalla Comunità di esemplari delle specie contemplate dal presente regolamento; che è necessario adottare disposizioni specifiche sul transito di esemplari attraverso la Comunità;
- (6) considerando che spetta ad un organo di gestione dello Stato membro di destinazione, assistito dall'autorità scientifica di tale Stato membro, decidere sulle domande di introduzione degli esemplari nella Comunità, prendendo in considerazione qualsiasi parere del Gruppo di consulenza scientifica;

⁽¹⁾ GU n. C 26 del 3.2.1992, pag. 1 e GU n. C 131 del 12.5.1994, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. C 223 del 31.8.1992, pag. 19.

⁽³⁾ Parere del Parlamento europeo del 15 dicembre 1995 (GU n. C 17 del 22.1.1996, pag. 430). Posizione comune del Consiglio del 26 febbraio 1996 (GU n. C 196 del 6.7.1996, pag. 58) e decisione del Parlamento europeo del 18 settembre 1996 (GU n. C 320 del 28. 10. 1996).

⁽⁴⁾ GU n. L 384 del 31.12.1982, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 558/95 della Commissione (GU n. L 57 del 15.3.1995, pag. 1).

▼B

- (7) considerando che è necessario completare le disposizioni in materia di riesportazione mediante una procedura di consultazione al fine di limitare il rischio di infrazioni;
- (8) considerando che, per garantire un'efficace protezione delle specie selvatiche della flora e della fauna, la Commissione deve poter imporre restrizioni supplementari all'introduzione di tali specie nella Comunità e all'esportazione dalla stessa; che tali restrizioni possono essere completate a livello comunitario, per gli esemplari vivi, da restrizioni riguardanti la loro detenzione o spostamento nella Comunità;
- (9) considerando che è altresì necessario contemplare disposizioni specifiche riguardanti gli esemplari di flora e fauna selvatiche nati o allevati in cattività o riprodotti artificialmente, gli esemplari che sono di proprietà personale o domestica e i prestiti, le donazioni e gli scambi di natura non commerciale fra scienziati e istituzioni scientifiche registrati;
- (10) considerando che, per garantire una protezione più completa delle specie contemplate dal presente regolamento, è necessario prevedere disposizioni volte a controllare nella Comunità il commercio e lo spostamento, nonché le condizioni di sistemazione, degli esemplari in questione; che i certificati rilasciati ai sensi del presente regolamento, che concorrono al controllo di queste attività, debbono essere disciplinati da norme comuni in materia di rilascio, validità e utilizzazione;
- (11) considerando che occorre adottare le misure necessarie per minimizzare eventuali effetti negativi sugli esemplari vivi del trasporto a destinazione, in provenienza o all'interno della Comunità;
- (12) considerando che, per assicurare controlli efficaci e agevolare le procedure doganali, si dovrebbero designare uffici doganali con personale qualificato incaricati di espletare le formalità necessarie e le verifiche corrispondenti all'atto dell'introduzione nella Comunità degli esemplari in questione, al fine di attribuire loro un regime o una destinazione doganale ai sensi del regolamento (CEE) n. 2913/92 del Consiglio, del 12 ottobre 1992, che istituisce un codice doganale comunitario ⁽¹⁾, ovvero all'atto dell'esportazione o della riesportazione dalla Comunità; che occorre inoltre disporre di attrezzature che consentano di garantire che gli esemplari vivi vengano conservati e trattati con cura;
- (13) considerando che l'applicazione del presente regolamento richiede altresì la designazione di organi di gestione e di autorità scientifiche da parte degli Stati membri;
- (14) considerando che l'informazione e la sensibilizzazione del pubblico, in particolare ai punti di transito alla frontiera, circa le disposizioni del presente regolamento è atta ad agevolarne l'osservanza;
- (15) considerando che, per assicurare l'efficace applicazione del presente regolamento, gli Stati membri debbono sorvegliare attentamente l'osservanza delle disposizioni in esso contenute e a tal fine cooperare strettamente tra di loro e con la Commissione; che ciò richiede altresì una comunicazione delle informazioni relative all'applicazione del presente regolamento;
- (16) considerando che la sorveglianza del volume degli scambi delle specie di flora e di fauna selvatiche di cui al presente regolamento è di importanza cruciale per accertare gli effetti del commercio sullo stato di conservazione delle specie; che rapporti annuali dettagliati dovrebbero essere redatti con una veste uniforme;

⁽¹⁾ GU n. L 302 del 19.10.1992, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dall'atto di adesione del 1994.

▼B

- (17) considerando che, per assicurare l'osservanza del presente regolamento, è importante che gli Stati membri impongano sanzioni per le infrazioni adeguate e appropriate rispetto alla loro natura e gravità;
- (18) considerando che è essenziale stabilire una procedura comunitaria che consenta di adottare entro un termine congruo i provvedimenti di applicazione e di modifica degli allegati; che è necessario istituire un comitato per consentire una stretta ed efficace cooperazione fra gli Stati membri e la Commissione in questa materia;
- (19) considerando che la molteplicità dei fattori biologici ed ecologici di cui tenere conto in sede di attuazione del presente regolamento richiede l'istituzione di un gruppo di consulenza scientifica i cui pareri saranno comunicati dalla Commissione al comitato ed agli organi di gestione degli Stati membri allo scopo di assisterli nel prendere le loro decisioni,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Obiettivo

L'obiettivo del presente regolamento è proteggere le specie della fauna e della flora selvatiche nonché assicurare la loro conservazione controllandone il commercio secondo le disposizioni stabilite nei seguenti articoli.

Il presente regolamento si applica nel rispetto degli obiettivi, dei principi e delle disposizioni della Convenzione definitiva all'articolo 2.

Articolo 2

Definizioni

Ai fini del presente regolamento, si intende per:

- a) «comitato», il comitato per il commercio della flora e fauna selvatiche, istituito a norma dell'articolo 18;
- b) «Convenzione», la Convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (CITES);
- c) «paese di origine», il paese in cui un esemplare è stato catturato o prelevato dall'ambiente naturale, allevato in cattività o riprodotto artificialmente;
- d) «notifica d'importazione», la notifica data dall'importatore o da un suo agente o rappresentante, al momento dell'introduzione nella Comunità di un esemplare appartenente a una delle specie incluse negli allegati C o D del presente regolamento, su un formulario prescritto dalla Commissione secondo la procedura di cui all'articolo 18;
- e) «introduzione dal mare», l'introduzione di un esemplare nella Comunità direttamente dall'ambiente marino da cui è stato prelevato, non soggetto alla giurisdizione di alcuno Stato, ivi compreso lo spazio aereo sovrastante, il fondo marino e il relativo sottosuolo;
- f) «rilascio», l'espletamento di tutte le procedure connesse alla preparazione e al perfezionamento di una licenza o di un certificato e la sua consegna al richiedente;
- g) «organo di gestione», un organo di gestione nazionale designato da uno Stato membro secondo l'articolo 13, paragrafo 1, lettera a), o, nel caso di Stato terzo parte contraente della Convenzione, in conformità dell'articolo IX della Convenzione stessa;

▼B

- h) «Stato membro di destinazione», lo Stato membro di destinazione menzionato nel documento utilizzato per esportare o riesportare un esemplare; nel caso di introduzione dal mare, lo Stato membro responsabile del luogo di destinazione di un esemplare;
- i) «offerta in vendita», l'offerta in vendita e qualsiasi atto ragionevolmente interpretabile come tale, comprese le offerte al pubblico o gli atti aventi il medesimo effetto, nonché l'invito a trattare;
- j) «oggetti personali o domestici», esemplari morti, parti e prodotti derivati, che appartengano a un privato e che facciano parte o siano destinati a far parte normalmente dei suoi beni ed effetti personali;
- k) «luogo di destinazione», il luogo normalmente destinato alla custodia degli esemplari, al momento della loro introduzione nella Comunità; nel caso di esemplari vivi, esso è il primo luogo nel quale si intendono custodire gli esemplari, dopo l'eventuale periodo di quarantena o di isolamento per esami e controlli sanitari;
- l) «popolazione», un numero totale di esemplari biologicamente o geograficamente distinto;
- m) «fini prevalentemente commerciali», i fini i cui aspetti non commerciali non predominano in modo manifesto;
- n) «riesportazione dalla Comunità», l'esportazione dal territorio della Comunità di un esemplare precedentemente introdotto;
- o) «reintroduzione nella Comunità», l'introduzione nel territorio della Comunità di un esemplare precedentemente esportato o riesportato;
- p) «alienazione», qualsiasi forma di alienazione. Ai fini del presente regolamento la locazione, la permuta o lo scambio sono assimilati all'alienazione; espressioni affini sono interpretate nello stesso senso;
- q) «autorità scientifica», un'autorità scientifica designata da uno Stato membro secondo l'articolo 13, paragrafo 1, lettera b), o, nel caso di un paese terzo che sia parte della Convenzione, in base all'articolo IX della Convenzione;
- r) «gruppo di consulenza scientifica», organo consultivo istituito in base all'articolo 17;
- s) «specie», una specie, sottospecie o una loro popolazione;
- t) «esemplare», qualsiasi pianta o animale, vivo o morto, delle specie elencate negli allegati da A a D; qualsiasi parte o prodotto che da essi derivi, contenuto o meno in altre merci, nonché qualsiasi altra merce, se da un documento di accompagnamento, ovvero dall'imballaggio, dal marchio, dall'etichetta o da ogni altra circostanza, risulti trattarsi di parti o di prodotti derivati da animali o da piante appartenenti a queste specie, salvo esplicita esclusione di tali parti o prodotti dall'applicazione delle disposizioni del presente regolamento o di quelle correlate all'allegato ove è elencata la relativa specie, in base ad una indicazione in tal senso contenuta nei rispettivi allegati.
- Si considera appartenente ad una delle specie elencate negli allegati da A a D l'esemplare, animale o pianta, di cui almeno un «genitore» appartenga a una specie ivi elencata, o che di tale animale o pianta sia parte o prodotto. Qualora i «genitori» di tale animale o pianta siano di specie elencate in allegati diversi, ovvero di specie una sola delle quali vi figurino, si applicano le disposizioni dell'allegato più restrittivo. Tuttavia, se uno solo dei «genitori» di un esemplare di pianta ibrida è di una specie inserita nell'allegato A, le disposizioni dell'allegato più restrittivo si applicano soltanto se tale specie è indicata a tal fine nell'allegato;
- u) «commercio», l'introduzione nella Comunità, compresa l'introduzione dal mare, e l'esportazione e riesportazione dalla stessa, nonché l'uso, lo spostamento e il trasferimento del possesso all'interno della

▼B

- Comunità e dunque anche all'interno di uno Stato membro, di esemplari soggetti alle disposizioni del presente regolamento;
- v) «transito», il trasporto di esemplari fra due punti all'esterno della Comunità passando attraverso il territorio della Comunità stessa, spediti a un destinatario nominalmente individuato e durante il quale qualsiasi interruzione della circolazione sia resa necessaria esclusivamente dalle modalità inerenti a questo tipo di traffico;
- w) «esemplari lavorati acquisiti da oltre cinquant'anni», esemplari che hanno subito una significativa alterazione rispetto al loro naturale stato grezzo per uso nella gioielleria, ornamentale, artistico, pratico o nel settore degli strumenti musicali, più di cinquant'anni prima dell'entrata in vigore del presente regolamento e che sono stati acquisiti in tali condizioni a giudizio dell'organo di gestione dello Stato membro interessato. Tali esemplari sono considerati come lavorati soltanto se riconducibili univocamente a una delle categorie sopramenzionate e se non richiedano ulteriori interventi di taglio, lavorazione o manifattura per servire ai relativi scopi;
- x) «verifiche all'introduzione, esportazione, riesportazione e al transito», il controllo documentale relativo ai certificati, alle licenze e alle notifiche previsti dal presente regolamento e — qualora disposizioni comunitarie lo prevedano o in altri casi mediante sondaggio rappresentativo delle spedizioni — l'esame degli esemplari corredato da un eventuale prelievo di campioni per un'analisi o un controllo approfondito.

*Articolo 3***Campo di applicazione**

1. L'allegato A comprende:
 - a) le specie che figurano nell'appendice I della Convenzione e per le quali gli Stati membri non hanno avanzato riserve;
 - b) qualsiasi specie che:
 - i) sia o possa essere oggetto di una richiesta di utilizzazione nella Comunità o di commercio internazionale e che sia in via di estinzione ovvero talmente rara che qualsiasi volume di scambi potrebbe metterne in pericolo la sopravvivenza;
 - oppure
 - ii) appartenga a un genere o sia un genere di cui la maggior parte delle specie o sottospecie figurino nell'allegato A, in base ai criteri di cui alle lettere a) o b), punto i) e la cui inserzione nell'allegato sia fondamentale per l'efficace protezione dei relativi taxa.
2. L'allegato B comprende:
 - a) le specie che figurano nell'appendice II della Convenzione, salvo quelle elencate nell'allegato A e per le quali gli Stati membri non hanno avanzato riserve;
 - b) le specie che figurano nell'appendice I della Convenzione per le quali è stata avanzata una riserva;
 - c) ogni altra specie non compresa nelle appendici I e II della Convenzione;
 - i) oggetto di un volume di scambi internazionali che potrebbe essere incompatibile:
 - con la sua sopravvivenza o con la sopravvivenza di popolazioni viventi in certi paesi, o

▼B

- con il mantenimento della popolazione totale a un livello corrispondente al ruolo della specie negli ecosistemi in cui essa è presente;
- ovvero
- ii) la cui inserzione nell'appendice sia fondamentale per garantire l'efficacia dei controlli del commercio degli esemplari che appartengono a queste specie a causa della loro somiglianza con altre specie che figurano negli allegati A o B;
- d) le specie per le quali si è stabilito che l'inserzione di specie vive nell'ambiente naturale della Comunità costituisce un pericolo ecologico per alcune specie di fauna e di flora selvatiche indigene della Comunità.
3. L'allegato C comprende:
- a) le specie elencate nell'appendice III della Convenzione diverse da quelle elencate negli allegati A o B e per le quali gli Stati membri non hanno formulato riserve;
 - b) le specie elencate nell'appendice II della Convenzione per le quali è stata avanzata una riserva.
4. L'allegato D comprende:
- a) alcune specie non elencate negli allegati da A a C di cui l'importanza del volume delle importazioni comunitarie giustifica una vigilanza;
 - b) le specie elencate nell'appendice III della Convenzione per le quali è stata avanzata una riserva.
5. Qualora lo stato di conservazione di specie soggette al presente regolamento esiga la loro inclusione in una delle appendici della Convenzione, gli Stati membri contribuiranno alle necessarie modifiche.

*Articolo 4***Introduzione nella Comunità**

1. L'introduzione nella Comunità di esemplari di specie di cui all'allegato A del presente regolamento è subordinata all'attuazione delle verifiche necessarie e alla previa presentazione, presso l'ufficio doganale frontaliero di introduzione, di una licenza di importazione rilasciata da un organo di gestione dello Stato membro di destinazione.

Tale licenza di importazione è rilasciata soltanto con l'osservanza delle restrizioni stabilite in base al paragrafo 6 e qualora ricorrano i seguenti presupposti:

- a) l'autorità scientifica competente, tenendo conto di ogni parere del gruppo di consulenza scientifica, ha espresso il parere che l'introduzione nella Comunità:
 - i) non avrà effetti negativi sullo stato di conservazione della specie o sull'estensione del territorio occupato dalla popolazione della specie interessata;
 - ii) avverrà:
 - per uno degli scopi di cui all'articolo 8, paragrafo 3, lettere e), f) e g), ovvero
 - per altri fini non pregiudizievoli per la sopravvivenza della specie interessata;
- b) i) il richiedente fornisce la prova documentale che gli esemplari sono stati ottenuti nell'osservanza della legislazione sulla protezione della relativa specie; nel caso di importazione da un paese terzo di esemplari di specie elencate nelle appendici della Convenzione, detta prova è costituita da una licenza di esportazione o da un certificato di riesportazione, ovvero da una copia degli

▼B

stessi, rilasciati in conformità della Convenzione da un'autorità competente del paese da cui è avvenuta l'esportazione o riesportazione;

- ii) tuttavia il rilascio di licenze di importazione per le specie elencate nell'allegato A secondo l'articolo 3, paragrafo 1, lettera a), non richiede la suddetta prova documentale; l'originale di tali licenze di importazione è però trattenuto dalle autorità in attesa della presentazione della licenza di esportazione o del certificato di riesportazione da parte del richiedente;
- c) l'autorità scientifica ha accertato che la sistemazione prevista nel luogo di destinazione per l'esemplare vivo è attrezzata adeguatamente per conservarlo e trattarlo con cura;
- d) l'organo di gestione ha accertato che l'esemplare non verrà impiegato per scopi prevalentemente commerciali;
- e) l'organo di gestione ha accertato, previa consultazione della competente autorità scientifica, l'inesistenza di altri fattori relativi alla conservazione della specie che ostino al rilascio della licenza di importazione; e
- f) nel caso di introduzione dal mare, l'organo di gestione ha accertato che ogni esemplare vivo sarà preparato e spedito in modo da ridurre al minimo il rischio di lesioni, danno alla salute o maltrattamento.

2. L'introduzione nella Comunità di esemplari di specie elencate nell'allegato B del presente regolamento è subordinata all'attuazione delle verifiche necessarie e alle previa presentazione, presso l'ufficio doganale frontaliere d'introduzione, di una licenza d'importazione rilasciata da un organo di gestione dello Stato membro di destinazione.

Tale licenza di importazione è rilasciata soltanto nell'osservanza delle restrizioni imposte ai sensi del paragrafo 6 e nel rispetto dei seguenti presupposti:

- a) l'autorità scientifica competente, previo esame dei dati disponibili e tenendo conto di ogni parere del gruppo di consulenza scientifica, è del parere che non vi siano indicazioni che l'introduzione nella Comunità non abbia effetti negativi sullo stato di conservazione della specie o sull'estensione del territorio occupato dalla popolazione della specie interessata, dato il livello attuale o previsto del commercio. Tale parere rimane valido per le importazioni ulteriori finché i suddetti elementi non siano variati in modo significativo;
- b) il richiedente fornisce la prova documentale che la sistemazione prevista nel luogo di destinazione di un esemplare vivo è attrezzata adeguatamente per conservarlo e trattarlo con cura;
- c) ricorrono i presupposti di cui al paragrafo 1, lettera b), punto i), e lettere e) e f).

3. L'introduzione nella Comunità di esemplari delle specie elencate nell'allegato C è subordinata all'attuazione delle verifiche necessarie e alla previa presentazione, presso l'ufficio doganale frontaliere di introduzione, di una notifica d'importazione e:

- a) in caso di esportazione da un paese menzionato in relazione alle specie previste nell'allegato C, alla prova documentale fornita dal richiedente, per mezzo di una licenza di esportazione rilasciata in conformità della Convenzione da un'autorità di quel paese competente a tal fine, che gli esemplari sono stati ottenuti nell'osservanza della legislazione nazionale sulla conservazione delle specie interessate; ovvero
- b) in caso di esportazione da un paese non menzionato in relazione alle specie previste nell'allegato C, o di riesportazione da qualsiasi paese, alla presentazione da parte del richiedente di una licenza di esportazione, di un certificato di riesportazione o di un certificato di origine

▼B

rilasciati in conformità della Convenzione da un'autorità del paese esportatore o riesportatore competente a tal fine.

4. L'introduzione nella Comunità di esemplari delle specie elencate nell'allegato D del presente regolamento è subordinata all'attuazione delle verifiche necessarie e alla previa presentazione, presso l'ufficio doganale frontaliere di introduzione, di una notifica di importazione.

5. I presupposti per il rilascio di una licenza di importazione di cui al paragrafo 1, lettere a) e d), e al paragrafo 2, lettere a), b) e c), non si applicano agli esemplari per i quali il richiedente fornisca la prova documentale:

- a) che sono stati in precedenza legalmente introdotti o acquisiti nella Comunità e che vi vengono reintrodotti, con o senza modifiche; ovvero
- b) che si tratta di esemplari lavorati, legalmente acquisiti da più di cinquant'anni.

6. In consultazione con i paesi di origine interessati e in conformità della procedura prevista all'articolo 18 e tenendo conto di ogni parere del gruppo di consulenza scientifica, la Commissione può stabilire restrizioni, sia generali sia riguardanti alcuni paesi di origine, all'introduzione nella Comunità:

- a) in base ai presupposti di cui al paragrafo 1, lettere a), punto i), o e), di esemplari delle specie comprese nell'allegato A;
- b) in base ai presupposti di cui al paragrafo 1, lettera e) o al paragrafo 2, lettera a), di esemplari delle specie comprese nell'allegato B; e
- c) di esemplari vivi di specie comprese nell'allegato B che presentano un tasso elevato di mortalità al momento del trasporto o per le quali si è stabilito che hanno poche probabilità di sopravvivere allo stato di cattività per una parte considerevole della loro potenziale durata di vita; ovvero
- d) di esemplari vivi di specie per le quali si è stabilito che l'introduzione nell'ambiente naturale della Comunità costituisce una minaccia ecologica per alcune specie di fauna e di flora selvatiche indigene della Comunità.

La Commissione pubblica trimestralmente un elenco di tali eventuali restrizioni nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

7. In casi particolari di trasbordo marittimo, di trasferimento aereo o di trasporto ferroviario al momento dell'introduzione nella Comunità, deroghe all'attuazione della verifica e alla presentazione dei documenti di importazione presso l'ufficio frontaliere di introduzione, quali previste ai paragrafi da 1 a 4, saranno accordate secondo la procedura di cui all'articolo 18, per permettere che tale verifica e presentazione possano essere effettuate presso un altro ufficio doganale designato a norma dell'articolo 12, paragrafo 1.

Articolo 5

Esportazione o riesportazione dalla Comunità

1. L'esportazione o riesportazione dalla Comunità di esemplari delle specie inserite nell'allegato A è subordinata all'attuazione delle verifiche necessarie e alla previa presentazione, presso l'ufficio doganale in cui vengono assolte le formalità di esportazione, di una licenza di esportazione o di un certificato di riesportazione rilasciati dall'organo di gestione dello Stato membro nel cui territorio si trovano gli esemplari.

2. Una licenza di esportazione per gli esemplari delle specie elencate nell'allegato A è rilasciata soltanto qualora ricorrano i seguenti presupposti:

▼B

- a) l'autorità scientifica competente ha espresso per iscritto l'opinione che la cattura o la raccolta di esemplari in natura o la loro esportazione non avrà un effetto pregiudizievole sullo stato di conservazione della specie o sull'estensione del territorio occupato dalla relativa popolazione;
- b) il richiedente fornisce la prova documentale che gli esemplari sono stati ottenuti in osservanza della legislazione in vigore sulla protezione della specie interessata; ove la domanda sia presentata a uno Stato membro diverso dallo Stato membro di origine, tale prova documentale è costituita da un certificato che attesti che l'esemplare è stato prelevato dall'ambiente naturale in osservanza della legislazione in vigore sul proprio territorio;
- c) l'organo di gestione ha accertato che:
 - i) ogni esemplare vivo sarà preparato e spedito in modo da ridurre al minimo il rischio di lesioni, danno alla salute o maltrattamento e
 - ii) — gli esemplari delle specie non elencati nell'appendice I della Convenzione non saranno utilizzati per scopi prevalentemente commerciali o
 - nel caso di esportazione di esemplari delle specie di cui all'articolo 3, paragrafo 1, lettera a) del presente regolamento in uno Stato parte contraente della Convenzione, è stata rilasciata una licenza di importazione;
- e
- d) l'organo di gestione dello Stato membro ha accertato, previa consultazione della competente autorità scientifica, l'insussistenza di altri fattori relativi alla conservazione della specie che ostino al rilascio della licenza di esportazione.

3. Il certificato di riesportazione è rilasciato soltanto qualora ricorrano i presupposti di cui al paragrafo 2, lettere c) e d), e qualora il richiedente fornisca la prova documentale che gli esemplari:

- a) sono stati introdotti nella Comunità in conformità del presente regolamento, o
- b) se introdotti nella Comunità prima dell'entrata in vigore del presente regolamento, lo siano stati a norma del regolamento (CEE) n. 3626/82, oppure
- c) se introdotti nella Comunità prima del 1984, siano stati immessi sul mercato internazionale in conformità della Convenzione, oppure
- d) sono stati legalmente introdotti nel territorio di uno Stato membro prima che le disposizioni dei regolamenti di cui alle lettere a) e b) o della Convenzione siano divenute ad essi applicabili o siano divenute tali in detto Stato membro.

4. L'esportazione o riesportazione dalla Comunità di esemplari delle specie inserite negli allegati B e C è subordinata all'attuazione delle verifiche necessarie e alla previa presentazione, presso l'ufficio doganale in cui vengono assolve le formalità doganali, di una licenza di esportazione o di un certificato di riesportazione rilasciati dall'organo di gestione dello Stato membro nel cui territorio gli esemplari si trovano.

La licenza di esportazione è rilasciata soltanto qualora ricorrano i presupposti di cui al paragrafo 2, lettere a), b), c), punto i), e d).

Il certificato di riesportazione è rilasciato soltanto qualora ricorrano i presupposti di cui al paragrafo 2, lettere c), punto 1, e d), e di cui al paragrafo 3, lettere da a) a d).

5. Nel caso in cui la domanda di certificato di riesportazione riguardi specie introdotte nella Comunità tramite una licenza d'importazione rilasciata da un altro Stato membro, l'organo di gestione consulta preli-

▼B

minarmente l'organo di gestione che ha emesso la licenza d'importazione. Le procedure di consultazione e i casi in cui tale consultazione è necessaria sono determinati secondo la procedura di cui all'articolo 18.

6. I presupposti per il rilascio di una licenza di esportazione o di un certificato di riesportazione di cui al paragrafo 2, lettere a) e c), punto ii) non si applicano a:

- i) esemplari lavorati acquisiti da più di cinquant'anni, oppure
 - ii) esemplari morti, parti e prodotti derivati dagli stessi, in relazione ai quali il richiedente esibisca la prova documentale della loro legale acquisizione prima che fossero loro applicabili il presente regolamento, il regolamento (CEE) n. 3626/82 del Consiglio, o la Convenzione.
7. a) La competente autorità scientifica di ogni Stato membro controlla le licenze di esportazione rilasciate dallo Stato membro stesso per gli esemplari delle specie comprese nell'allegato B e l'effettiva esportazione di tali esemplari. Qualora la suddetta autorità scientifica abbia stabilito che l'esportazione di esemplari appartenenti a una di tali specie deve essere limitata per mantenere la specie in tutta la sua area di distribuzione a un livello adeguato al ruolo che essa svolge nel suo ecosistema, e ben al di sopra del livello in ragione del quale la specie potrebbe essere inserita nell'allegato A, in conformità dell'articolo 3, paragrafo 1, lettere a) o b), punto i), l'autorità scientifica informa per iscritto il competente organo di gestione delle misure idonee al fine di limitare la concessione di licenze di esportazione per esemplari di tali specie.
- b) L'organo di gestione cui siano state comunicate tali misure, ne informa la Commissione la quale, se del caso, stabilisce restrizioni alle esportazioni della specie interessata, secondo la procedura di cui all'articolo 18.

*Articolo 6***Rigetto delle domande di licenze e certificati di cui agli articoli 4, 5 e 10**

1. Quando uno Stato membro rigetta una domanda di licenza o certificato e questo rappresenta un caso rilevante per quanto riguarda gli obiettivi del presente regolamento, ne informa immediatamente la Commissione precisando i motivi del rigetto.
2. La Commissione comunica agli altri Stati membri le informazioni ricevute a norma del paragrafo 1 per assicurare un'applicazione uniforme del presente regolamento.
3. All'atto della presentazione di una domanda di licenza o di certificato relativa ad esemplari per i quali una precedente domanda sia stata rigettata, il richiedente informa del rigetto l'organo di gestione cui sottopone la domanda.
4. a) Gli Stati membri riconoscono la decisione di rigetto di una domanda emessa dalle competenti autorità degli altri Stati membri, quando tali rigetti sono motivati dalle disposizioni del presente regolamento.
- b) Questa disposizione è tuttavia derogabile in presenza di circostanze notevolmente mutate o quando siano emersi nuovi elementi probatori a sostegno di una domanda. In questi casi, l'organo di gestione che rilascia una licenza o un certificato ne informa la Commissione precisandone i motivi.

*Articolo 7***Deroghe**

1. *Esemplari nati e allevati in cattività o riprodotti artificialmente*

▼B

- a) Fatta salva l'applicazione delle disposizioni dell'articolo 8, gli esemplari delle specie elencate nell'allegato A, che sono nati e allevati in cattività o riprodotti artificialmente, sono soggetti alla disciplina riguardante gli esemplari delle specie elencate nell'allegato B.
- b) Nel caso di piante riprodotte artificialmente, le disposizioni degli articoli 4 e 5 sono derogabili nel rispetto delle norme speciali stabilite dalla Commissione e riguardanti:
 - i) l'uso di certificati fitosanitari;
 - ii) il commercio da parte di commercianti registrati e delle Istituzioni scientifiche di cui al paragrafo 4 del presente articolo; e
 - iii) il commercio di ibridi.
- c) I criteri per determinare se un esemplare è stato allevato in cattività o riprodotto artificialmente e il carattere commerciale degli scopi perseguiti, nonché il contenuto delle norme speciali di cui alla lettera b), sono stabiliti dalla Commissione secondo la procedura di cui all'articolo 18.

2. *Transito*

- a) In deroga all'articolo 4, per gli esemplari in transito nella Comunità non sono richieste la verifica e la presentazione all'ufficio doganale frontaliero d'introduzione delle licenze, notifiche e certificati prescritti.
- b) Per le specie elencate negli allegati del presente regolamento ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1 e paragrafo 2, lettere a) e b), la deroga di cui alla lettera a) si applica soltanto qualora le competenti autorità dello Stato terzo da cui avviene l'esportazione o riesportazione abbiano rilasciato un documento valido di esportazione o riesportazione, previsto dalla Convenzione, che corrisponda agli esemplari che esso accompagna e che specifichi la destinazione dell'esemplare.
- c) Se tale documento non è stato rilasciato prima dell'esportazione o riesportazione, l'esemplare è trattenuto e può essere eventualmente confiscato, a meno che il documento sia presentato a titolo retroattivo alle condizioni stabilite dalla Commissione secondo la procedura di cui all'articolo 18.

3. *Oggetti personali e domestici*

Le disposizioni degli articoli 4 e 5 non si applicano a esemplari morti, parti o prodotti derivati dalle specie elencate negli allegati da A a D del presente regolamento che siano oggetti personali o domestici introdotti nella Comunità, ovvero esportati o riesportati dalla stessa, in osservanza delle disposizioni stabilite dalla Commissione secondo la procedura di cui all'articolo 18.

4. *Istituzioni scientifiche*

I documenti di cui agli articoli 4, 5, 8 e 9 non sono richiesti per gli esemplari da erbario e da museo conservati, essiccati o in inclusione, né per le piante vive recanti un'etichetta il cui modello sia stato fissato in conformità della procedura di cui dall'articolo 18, ovvero un'etichetta analoga rilasciata o approvata da un organo di gestione di un paese terzo, quando si tratti di prestiti, donazioni e scambi a scopi non commerciali tra scienziati ed Istituzioni scientifiche registrati da un organo di gestione dello Stato in cui si trovano.

Articolo 8**Disposizioni relative al controllo delle attività commerciali**

- 1. Sono vietati l'acquisto, l'offerta di acquisto, l'acquisizione in qualunque forma a fini commerciali, l'esposizione in pubblico per fini commerciali, l'uso a scopo di lucro e l'alienazione, nonché la deten-

▼B

zione, l'offerta o il trasporto a fini di alienazione, di esemplari delle specie elencate nell'allegato A.

2. Gli Stati membri possono vietare la detenzione di esemplari in particolare di animali vivi appartenenti a specie dell'allegato A.

3. Un'esenzione dai divieti di cui al paragrafo 1 può essere decisa, nel rispetto dei requisiti o altre normative comunitarie sulla conservazione della flora e della fauna selvatiche, con il rilascio di un certificato in tal senso da parte dell'organo di gestione dello Stato membro in cui gli esemplari si trovano, qualora gli esemplari:

- a) siano stati acquisiti o introdotti nella Comunità prima che le disposizioni relative alle specie elencate nell'appendice I della Convenzione o nell'allegato C1 del regolamento (CEE) n. 3626/82, ovvero nell'allegato A del presente regolamento, siano divenute applicabili a tali esemplari; ovvero
- b) siano esemplari lavorati e acquisiti da più di cinquant'anni; ovvero
- c) siano stati introdotti nella Comunità in conformità del presente regolamento e debbano essere utilizzati per fini che non pregiudicano la sopravvivenza della specie interessata; ovvero
- d) siano esemplari nati e allevati in cattività di una specie animale o esemplari riprodotti artificialmente di una specie vegetale ovvero parti o prodotti derivati da tali esemplari; ovvero
- e) siano necessari, in circostanze eccezionali, per il progresso della scienza o per essenziali finalità biomediche nel rispetto della direttiva 89/609/CEE del Consiglio, del 24 novembre 1986, concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla protezione degli animali utilizzati a fini sperimentali o ad altri fini scientifici ⁽¹⁾, ove la specie in questione risulti essere l'unica adatta a tali fini e non si disponga di esemplari di tale specie nati e allevati in cattività; ovvero
- f) siano destinati a scopi di allevamento o riproduzione, dai quali la conservazione della specie in questione trarrà beneficio; ovvero
- g) siano destinati a ricerca o istruzione finalizzate alla preservazione o conservazione della specie; ovvero
- h) abbiano origine in uno Stato membro e siano stati rimossi dal loro habitat naturale di origine in conformità della legislazione in vigore in tale Stato membro.

4. La Commissione può definire secondo la procedura di cui all'articolo 18 esenzioni generali dai divieti di cui al paragrafo 1, sulla base delle condizioni di cui al paragrafo 3, nonché esenzioni generali relative a specie comprese nell'allegato A, a norma dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), punto ii). Tali esenzioni devono rispettare i requisiti di altre normative comunitarie sulla conservazione della fauna e della flora selvatiche.

5. I divieti di cui al paragrafo 1 si applicano altresì agli esemplari delle specie elencate nell'allegato B, salvo che all'autorità competente dello Stato membro interessato sia prodotta una prova sufficiente della loro acquisizione e, ove abbiano origine al di fuori della Comunità, della loro introduzione in conformità della legislazione vigente in materia di conservazione della flora e fauna selvatiche.

6. Le autorità competenti degli Stati membri possono alienare a loro discrezione gli esemplari delle specie elencate negli allegati da B a D che siano stati sequestrati in base al presente regolamento, a condizione che non vengano restituiti direttamente alla persona fisica o giuridica cui sono stati sequestrati o che ha partecipato all'infrazione. Tali esemplari sono equiparati a tutti gli effetti agli esemplari oggetto di acquisizione legale.

⁽¹⁾ GU n. L 358 del 18.12.1986, pag. 1.



Articolo 9

Spostamento degli esemplari vivi

1. Qualsiasi spostamento all'interno della Comunità di un esemplare vivo di una delle specie inserite nell'allegato A dalla località indicata nella licenza d'importazione o in un certificato rilasciato in conformità del presente regolamento, è soggetto alla previa autorizzazione di un organo di gestione dello Stato membro in cui l'esemplare si trova. Negli altri casi di spostamento, il responsabile dello spostamento dell'esemplare dovrà, se del caso, poter fornire la prova dell'origine legale dell'esemplare.
2. Tale autorizzazione:
 - a) può essere concessa soltanto qualora l'autorità scientifica competente di tale Stato membro o, in caso di spostamento verso un altro Stato membro, l'autorità scientifica competente di quest'ultimo, si sia assicurata che la sistemazione prevista nel luogo di destinazione dell'esemplare vivo è adeguatamente attrezzata per conservarlo e trattarlo con cura;
 - b) è attestata dal rilascio del certificato; e
 - c) se del caso, è immediatamente comunicata a un organo di gestione dello Stato membro nel quale l'esemplare deve essere collocato.
3. Tale autorizzazione non è tuttavia necessaria se un animale vivo deve essere spostato per un urgente trattamento veterinario ed è riportato direttamente nella località per esso autorizzata.
4. In caso di spostamento all'interno della Comunità di un esemplare vivo di una delle specie elencate nell'allegato B, il detentore può abbandonare l'esemplare se il destinatario previsto sia adeguatamente informato della sistemazione, delle attrezzature e delle operazioni richieste per garantire una corretta assistenza.
5. Qualsiasi esemplare vivo che sia trasportato nella, dalla ovvero all'interno della Comunità, o vi sia trattenuto in periodi di transito o trasbordo, viene preparato, spostato e assistito in modo da ridurre al minimo il rischio di lesioni, danni alla salute o maltrattamento, e, nel caso di animali, in conformità della legislazione comunitaria sulla protezione degli animali durante il trasporto.
6. In base alla procedura prevista dall'articolo 18, la Commissione può stabilire restrizioni alla detenzione o allo spostamento di esemplari vivi di specie in relazione alle quali siano state previste restrizioni all'introduzione nella Comunità in conformità dell'articolo 4, paragrafo 6.

Articolo 10

Certificati

Quando un organo di gestione di uno Stato membro riceve dalla persona interessata una domanda corredata di tutti i prescritti documenti giustificativi e purché ricorrano i presupposti relativi al loro rilascio, può rilasciare un certificato ai fini di cui all'articolo 5, paragrafo 2, lettera b), all'articolo 5, paragrafi 3 e 4, all'articolo 8 e all'articolo 9, paragrafo 2, lettera b).

Articolo 11

Validità delle licenze e dei certificati e condizioni speciali di rilascio

1. Fatte salve misure più rigorose che gli Stati membri possono adottare o mantenere, le licenze e i certificati rilasciati dalle competenti autorità degli Stati membri in conformità del presente regolamento sono validi in tutta la Comunità.
2. a) Tuttavia, le licenze e i certificati, nonché i documenti rilasciati in base ad essi, non sono considerati validi qualora un'autorità

▼B

competente ovvero la Commissione, in consultazione con l'organo che ha provveduto al rilascio dei suddetti documenti, dimostri che il rilascio è avvenuto sulla base dell'erronea considerazione che ricorressero tutti i presupposti richiesti

- b) Gli esemplari che si trovino nel territorio di uno Stato membro e ai quali si riferisca tale documentazione sono sequestrati dalle competenti autorità dello Stato membro e possono essere confiscati.
3. L'autorità che rilascia una licenza o un certificato in conformità del presente regolamento può ivi prevedere condizioni e requisiti finalizzati all'osservanza del regolamento medesimo. Qualora fosse necessario incorporare tali condizioni o requisiti nel modello delle licenze o dei certificati, gli Stati membri ne informano la Commissione.
4. Qualsiasi licenza di importazione rilasciata sulla base di una copia della corrispondente licenza di esportazione o del certificato di riesportazione è valida ai fini dell'introduzione degli esemplari nella Comunità soltanto se accompagnata dall'originale della licenza di esportazione o del certificato di riesportazione validi.
5. La Commissione stabilisce i termini per il rilascio di licenze e certificati secondo la procedura di cui all'articolo 18.

*Articolo 12***Luoghi di introduzione nella Comunità e di esportazione dalla medesima**

1. Gli Stati membri designano gli uffici doganali che espletano le verifiche e formalità per l'introduzione nella Comunità di esemplari di specie previste dal presente regolamento ai fini della loro destinazione doganale ai sensi del regolamento (CEE) n. 2913/92 e per la loro esportazione dalla Comunità, precisando quelli specificamente incaricati degli esemplari vivi.
2. Tutti gli uffici designati ai sensi del paragrafo 1 sono dotati di personale sufficiente e opportunamente formato. Gli Stati membri si accertano dell'esistenza di strutture di accoglienza conformi alle disposizioni della legislazione comunitaria pertinente, per quanto riguarda il trasporto e l'accoglienza degli animali vivi, e provvedono, se necessario, affinché siano prese disposizioni adeguate per le piante vive.
3. Tutti gli uffici designati ai sensi del paragrafo 1 sono notificati alla Commissione, che ne pubblica un elenco nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.
4. In casi eccezionali, e conformemente a criteri stabiliti secondo la procedura di cui all'articolo 18, un organo di gestione può consentire l'introduzione nella Comunità ovvero l'esportazione o riesportazione dalla stessa presso un ufficio doganale diverso da quelli designati in conformità del paragrafo 1.
5. Gli Stati membri hanno cura che il pubblico sia informato, ai posti di frontiera, delle disposizioni di esecuzione del presente regolamento.

*Articolo 13***Organi di gestione, autorità scientifiche e altri organi competenti**

1. a) Ogni Stato membro designa un organo di gestione responsabile in via principale dell'esecuzione del presente regolamento e delle comunicazioni con la Commissione.
- b) Ogni Stato membro può inoltre designare ulteriori organi di gestione e altri organi competenti incaricati di cooperare nell'applicazione del regolamento; in tal caso l'organo di gestione principale ha il compito di fornire agli organi aggiuntivi tutte le informazioni necessarie alla corretta applicazione del regolamento.

▼B

2. Ogni Stato membro designa una o più autorità scientifiche, opportunamente qualificate e aventi funzioni distinte da quelle di tutti gli organi di gestione designati.
3.
 - a) Gli Stati membri trasmettono, al più tardi tre mesi prima della data di applicazione del presente regolamento, denominazioni e indirizzi degli organi di gestione, degli altri organi cui è attribuita la competenza di rilasciare licenze e certificati e delle autorità scientifiche alla Commissione, che pubblica queste informazioni nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* entro il termine d'un mese.
 - b) Ciascun organo di gestione di cui al paragrafo 1, lettera a), su richiesta in tal senso della Commissione, trasmette a quest'ultima entro due mesi i nomi e i modelli delle firme delle persone autorizzate a sottoscrivere licenze o certificati, nonché esemplari di timbri, sigilli o altri strumenti utilizzati per l'autenticazione delle licenze o certificati.
 - c) Gli Stati membri comunicano alla Commissione qualsiasi modificazione delle informazioni precedentemente trasmesse, entro due mesi dalla data in cui essa è intervenuta.

*Articolo 14***Controllo dell'osservanza del regolamento e indagini sulle violazioni**

1.
 - a) Le autorità competenti degli Stati membri controllano l'osservanza delle disposizioni del presente regolamento.
 - b) Le autorità competenti che, in qualsiasi momento, abbiano motivo di ritenere violate le presenti disposizioni, adottano le iniziative appropriate per assicurare l'osservanza o per esperire azioni giudiziarie.
 - c) Gli Stati membri informano la Commissione, nonché il segretariato della Convenzione, per le specie elencate negli allegati di quest'ultima, di tutte le misure adottate dalle autorità competenti in relazione a violazioni significative del presente regolamento, compresi i sequestri e le confische.
2. La Commissione segnala alle autorità competenti degli Stati membri le materie per le quali ritiene necessarie indagini in base al presente regolamento. Gli Stati membri informano del risultato di tali indagini la Commissione, nonché, per quanto concerne le specie elencate nelle appendici della Convenzione, il segretariato di quest'ultima.
3.
 - a) È istituito un gruppo «Esecuzione» composto di rappresentanti delle autorità di ciascuno Stato membro con la responsabilità di assicurare l'attuazione delle disposizioni del presente regolamento. Il gruppo è presieduto dal rappresentante della Commissione.
 - b) Il gruppo «Esecuzione» studia le questioni tecniche relative all'applicazione del presente regolamento presentate dal presidente di propria iniziativa oppure su richiesta dei membri del gruppo del comitato.
 - c) La Commissione trasmette al comitato i pareri espressi in sede di gruppo «Esecuzione».

*Articolo 15***Comunicazione delle informazioni**

1. Gli Stati membri e la Commissione si comunicano reciprocamente le informazioni necessarie all'applicazione del presente regolamento.

Gli Stati membri e la Commissione adottano tutte le misure per sensibilizzare e informare il pubblico sulle disposizioni di applicazione della

▼B

Convenzione e del presente regolamento e delle misure di esecuzione di quest'ultimo.

2. La Commissione si tiene in comunicazione con il segretariato della Convenzione al fine di assicurare l'efficace attuazione di questa in tutto il territorio in cui si applica il presente regolamento.
3. La Commissione comunica immediatamente ogni parere del gruppo di consulenza scientifica agli organi di gestione degli Stati membri interessati.
4.
 - a) Prima del 15 giugno di ciascun anno, gli organi di gestione degli Stati membri comunicano alla Commissione tutte le informazioni relative all'anno precedente richieste per la stesura dei rapporti di cui all'articolo VIII, paragrafo 7, lettera a) della Convenzione, nonché le informazioni equivalenti sul commercio internazionale di tutti gli esemplari delle specie elencate negli allegati A, B e C e sull'introduzione nella Comunità di esemplari delle specie elencate nell'allegato D. Le informazioni da comunicare e la veste con cui esse sono presentate vengono specificate dalla Commissione secondo la procedura di cui all'articolo 18.
 - b) In base alle informazioni di cui alla lettera a), la Commissione pubblica annualmente anteriormente al 31 ottobre un rapporto statistico sull'introduzione nella Comunità, nonché sull'esportazione e riesportazione dalla stessa, degli esemplari delle specie cui si applica il presente regolamento e trasmette al segretariato della Convenzione le informazioni relative alle specie contemplate da quest'ultima.
 - c) Fatto salvo l'articolo 20, ogni due anni, entro il 15 giugno, e per la prima volta nel 1999, gli organi di gestione degli Stati membri comunicano alla Commissione tutte le informazioni relative al biennio precedente richieste per la stesura dei rapporti di cui all'articolo VIII, paragrafo 7, lettera b) della Convenzione, nonché le informazioni equivalenti sulle disposizioni del presente regolamento che esulano dal campo di applicazione della convenzione. Le informazioni da comunicare e la veste con cui esse sono presentate sono specificate dalla Commissione secondo la procedura di cui all'articolo 18.
 - d) In base alle informazioni di cui alla lettera c), la Commissione pubblica ogni due anni entro il 31 ottobre, e per la prima volta nel 1999, un rapporto sull'applicazione e sul rispetto del presente regolamento.
5. Ai fini delle modifiche degli allegati, le autorità competenti degli Stati membri trasmettono alla Commissione tutte le informazioni pertinenti. La Commissione preciserà le informazioni richieste, secondo la procedura di cui all'articolo 18.

►C1 6. Senza pregiudizio della direttiva ◀ 90/313/CEE del Consiglio, del 7 giugno 1990, concernente la libertà di accesso all'informazione in materia di ambiente ⁽¹⁾, la Commissione adotta le misure adeguate per tutelare il carattere riservato delle informazioni ottenute in applicazione del presente regolamento.

Articolo 16

Sanzioni

1. Gli Stati membri adottano i provvedimenti adeguati per garantire che siano irrogate sanzioni almeno per le seguenti violazioni del presente regolamento:
 - a) introduzione di esemplari nella Comunità ovvero esportazione o riesportazione dalla stessa, senza il prescritto certificato o licenza

⁽¹⁾ GU n. L 158 del 23.6.1990, pag. 56.

▼B

- ovvero con certificato o licenza falsi, falsificati o non validi, ovvero alterati senza l'autorizzazione dell'organo che li ha rilasciati;
- b) inosservanza delle prescrizioni specificate in una licenza o in un certificato rilasciati in conformità del presente regolamento;
 - c) falsa dichiarazione oppure comunicazione di informazioni scientemente false al fine di conseguire una licenza o un certificato;
 - d) uso di una licenza o certificato falsi, falsificati o non validi, ovvero alterati senza autorizzazione, come mezzo per conseguire una licenza o un certificato comunitario ovvero per qualsiasi altro scopo rilevante ai sensi del presente regolamento;
 - e) omessa o falsa notifica all'importazione;
 - f) il trasporto di esemplari vivi non correttamente preparati in modo da ridurre al minimo il rischio di lesioni, danno alla salute o maltrattamenti;
 - g) uso di esemplari delle specie elencate nell'allegato A difforme dall'autorizzazione concessa all'atto del rilascio della licenza di importazione o successivamente;
 - h) commercio di piante riprodotte artificialmente in contrasto con le prescrizioni stabilite in base all'articolo 7, paragrafo 1, lettera b);
 - i) il trasporto di esemplari nella o dalla Comunità ovvero transito attraverso la stessa senza la licenza o il certificato prescritti rilasciati in conformità del regolamento e, nel caso di esportazione o riesportazione da un paese terzo parte contraente della Convenzione, in conformità della stessa, ovvero senza una prova sufficiente della loro esistenza;
 - j) acquisto, o offerta di acquisto, acquisizione a fini commerciali, uso a scopo di lucro, esposizione al pubblico per fini commerciali, alienazione nonché detenzione, offerta o trasporto a fini di alienazione, di esemplari in violazione dell'articolo 8;
 - k) uso di una licenza o di un certificato per un esemplare diverso da quello per il quale sono stati rilasciati;
 - l) falsificazione o alterazione di qualsiasi licenza o certificato rilasciati in conformità del presente regolamento;
- m) omessa comunicazione del rigetto di una domanda di licenza o certificato, in conformità dell'articolo 6, paragrafo 3.
2. I provvedimenti di cui al paragrafo 1 debbono essere commisurati alla natura e alla gravità delle violazioni e contemplare norme sul sequestro e, se del caso, sulla confisca degli esemplari.
3. L'esemplare confiscato è affidato all'organo di gestione dello Stato membro in cui è avvenuta la confisca, il quale:
- a) previa consultazione dell'autorità scientifica di tale Stato membro, colloca o comunque cede l'esemplare alle condizioni che ritenga appropriato e secondo gli obiettivi e le disposizioni della Convenzione e del presente regolamento; e
 - b) nel caso di un esemplare vivo introdotto nella Comunità, può previa consultazione con lo Stato da cui esso è stato esportato, restituire l'esemplare a tale Stato a spese della persona che ha commesso l'infrazione.
4. Se un esemplare vivo di una specie elencato negli allegati B o C giunge, in provenienza da un paese terzo, a un luogo di introduzione senza la prescritta licenza o certificato validi, l'esemplare può essere sequestrato e confiscato oppure, ove il destinatario rifiuti di riconoscere l'esemplare, le autorità competenti dello Stato membro responsabili del luogo di introduzione possono, se del caso, respingere la spedizione e imporre al vettore di rinviare l'esemplare al luogo di partenza.

▼B*Articolo 17***Gruppo di consulenza scientifica**

1. È istituito un gruppo di consulenza scientifica composto dai rappresentanti della o delle autorità scientifiche di ogni Stato membro e presieduto dal rappresentante della Commissione.
2. a) Il gruppo di consulenza scientifica esamina qualsiasi questione scientifica, relativa all'applicazione del presente regolamento — in particolare quelle concernenti l'articolo 4, paragrafi 1 a), 2 a) e 6 — sollevata dal presidente di propria iniziativa ovvero su richiesta di un suo componente o del comitato
 - b) La Commissione comunica al comitato i pareri del gruppo di consulenza scientifica.

▼M9*Articolo 18*

1. La Commissione è assistita da un Comitato.
2. Nei casi in cui è fatto riferimento al presente articolo, si applicano gli articoli 5 e 7 della decisione 1999/468/CE ⁽¹⁾; tenendo conto delle disposizioni dell'articolo 8 della stessa.

Il periodo di cui all'articolo 5 paragrafo 6, della decisione 1999/468/CE è fissato a tre mesi. Per i compiti che il Comitato deve svolgere in virtù dell'articolo 19, paragrafi 1 e 2, se il Consiglio non ha deliberato entro tre mesi a decorrere dalla data in cui gli è stata sottoposta la proposta. La Commissione adotta le misure proposte.

3. Il Comitato adotta il proprio regolamento interno.

▼B*Articolo 19*

In conformità della procedura prevista dall'articolo 18, la Commissione:

- 1) stabilisce le disposizioni e criteri uniformi per:
 - i) il rilascio, la validità e l'uso dei documenti di cui agli articoli 4, 5, 7, paragrafo 4, e 10; essa ne determina la forma;
 - ii) l'uso di certificati fitosanitari; e
 - iii) l'introduzione, se necessario, di procedure di marcatura degli esemplari per facilitarne l'identificazione e garantire l'osservanza delle disposizioni;
- 2) adotta le misure di cui all'articolo 4, paragrafi 6 e 7; articolo 5, paragrafi 5 e 7, lettera b); articolo 7, paragrafi 1, lettera c), 2, lettera c) e 3; articolo 8, paragrafo 4; articolo 9, paragrafo 6; articolo 11, paragrafo 5; articolo 15, paragrafo 4, lettere a) e c), e paragrafo 5; articolo 21, paragrafo 3;
- 3) procede alla modifica degli allegati da A a D, ad eccezione delle modifiche dell'allegato A che non risultano da decisioni della conferenza delle parti della Convenzione;
- 4) adotta, se necessario, ulteriori misure intese a dare applicazione alle risoluzioni della conferenza delle parti della Convenzione, a decisioni o raccomandazioni del comitato permanente della Convenzione e raccomandazione del segretariato della Convenzione.

⁽¹⁾ Decisione 1999/468/CE del Consiglio, del 28 giugno 1999, recante modalità per l'esercizio delle competenze di esecuzione conferite alla Commissione (GU L 184 del 17.7.1999, pag. 23).



Articolo 20

Disposizioni finali

Ogni Stato membro notifica alla Commissione e al segretariato della Convenzione le disposizioni specificamente emanate ai fini dell'applicazione del presente regolamento, nonché tutti gli strumenti giuridici e le azioni intraprese per la sua applicazione ed esecuzione.

La Commissione comunica tali informazioni agli altri Stati membri.

Articolo 21

1. Il regolamento (CEE) n. 3626/82 è abrogato.
2. In attesa dell'adozione delle misure previste all'articolo 19, paragrafi 1 e 2, gli Stati membri possono mantenere o continuare ad applicare le misure adottate conformemente al regolamento (CEE) n. 3626/82 e al regolamento (CEE) n. 3418/83 della Commissione, del 28 novembre 1983, recante modalità uniformi per il rilascio e per l'uso dei documenti richiesti ai fini dell'applicazione nella Comunità della convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione ⁽¹⁾.
3. La Commissione, due mesi prima dell'applicazione del presente regolamento, secondo la procedura dell'articolo 18 e di concerto con il gruppo di consulenza scientifica:
 - a) verifica che nessun elemento giustifichi restrizioni all'introduzione nella Comunità delle specie dell'allegato C1 del regolamento (CEE) n. 3626/82 non incluse nell'allegato A del presente regolamento;
 - b) adotta un regolamento che trasforma l'allegato D in un elenco rappresentativo di specie rispondenti ai criteri di cui all'articolo 3, paragrafo 4, lettera a).

Articolo 22

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica a decorrere dal 1° giugno 1997.

Gli articoli 12, 13, 14, paragrafo 3, 16, 17, 18, 19 e 21, paragrafo 3 si applicano a decorrere dalla data di entrata in vigore del presente regolamento.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

⁽¹⁾ GU n. L 344 del 7.12.1983, pag. 1.

▼ **M12***ALLEGATO***Note sull'interpretazione degli allegati A, B, C e D**

1. Le specie che figurano negli allegati A, B, C e D sono indicate:
 - a) secondo il nome delle specie; o
 - b) secondo l'insieme delle specie appartenenti a un taxon superiore o a una parte designata di detto taxon.
2. L'abbreviazione «spp.» designa tutte le specie di un taxon superiore.
3. Altri riferimenti a taxa superiori alla specie rispondono unicamente a fini di informazione o classificazione.
4. Le specie figuranti in grassetto nell'allegato A sono ivi incluse conformemente alla protezione disposta dalla direttiva 79/409/CEE del Consiglio (direttiva Uccelli) o dalla direttiva 92/43/CEE del Consiglio (direttiva Habitat).
5. Le seguenti abbreviazioni designano taxa vegetali di livello inferiore alla specie:
 - a) «ssp.» designa le sottospecie;
 - b) «var(s)» designa la/le varietà; e
 - c) «fa» designa le forme.
6. I simboli «(I)», «(II)» e «(III)» posti dopo il nome di una specie o di un taxon superiore si riferiscono alle appendici della Convenzione nelle quali sono elencate le specie in questione, conformemente alle note da 7 a 9. L'assenza di questi richiami significa che le specie in questione non figurano nelle appendici della Convenzione.
7. Il simbolo (I) posto dopo il nome di una specie o di un taxon superiore indica che la specie o il taxon superiore in questione figurano nell'appendice I della Convenzione.
8. Il simbolo (II) posto dopo il nome di una specie o di un taxon superiore indica che la specie o il taxon superiore in questione figurano nell'appendice II della Convenzione.
9. Il simbolo (III) posto dopo il nome di una specie o di un taxon superiore indica che la specie o il taxon superiore in questione figurano nell'appendice III della Convenzione. In questo caso è altresì indicato il paese in relazione al quale la specie o il taxon superiore figurano nell'appendice III.
10. Gli ibridi possono essere espressamente inclusi nelle appendici, ma soltanto se formano popolazioni distinte e stabili in natura. Gli animali ibridi che nelle precedenti quattro generazioni della loro ascendenza hanno uno o più esemplari di specie incluse negli allegati A o B sono soggetti alle disposizioni del presente regolamento come se fossero una specie completa, anche se l'ibrido in questione non è espressamente incluso negli allegati.
11. Se una specie è compresa nell'allegato A, B o C, tutte le parti e i prodotti da essa derivati sono compresi nello stesso allegato, salvo se tale specie reca un'annotazione indicante che sono inclusi soltanto parti e prodotti specifici. Ai sensi dell'articolo 2, lettera t), del presente regolamento, il simbolo «#», seguito da un numero posto dopo il nome di una specie o di un taxon superiore iscritto nell'allegato B o C serve ad indicare parti o prodotti derivati specificati come segue, agli effetti del regolamento:
 - #1 Serve a designare parti e prodotti derivati, eccetto:
 - a) semi, spore e polline (masse polliniche comprese);
 - b) colture di piantine o di tessuti in vitro, in mezzi solidi o liquidi, trasportate in contenitori sterili;
 - c) fiori recisi di piante propagate artificialmente; e
 - d) frutti, parti e prodotti derivati da piante del genere *Vanilla* propagate artificialmente.
 - #2 Serve a designare parti e prodotti derivati, eccetto:
 - a) semi e polline; e

▼ M12

- b) prodotti finiti imballati e pronti per la vendita al dettaglio.
- #3 Serve a designare radici intere o tranciate e parti di radici.
- #4 Serve a designare parti e prodotti derivati, eccetto:
- a) semi, eccetto quelli di cactus messicani originari del Messico, e polline;
 - b) colture di piantine o di tessuti in vitro, in mezzi solidi o liquidi, trasportate in contenitori sterili;
 - c) fiori recisi di piante propagate artificialmente;
 - d) frutti, parti e prodotti derivati da piante acclimate o propagate artificialmente; e
 - e) elementi separati di fusto (pale) nonché parti e prodotti derivati da piante del genere *Opuntia*, sottogenere *Opuntia*, acclimate o propagate artificialmente.
- #5 Serve a designare tronchi, legname segato e fogli da impiallacciatura.
- #6 Serve a designare tronchi, legname segato, fogli da impiallacciatura e compensato.
- #7 Serve a designare tronchi, polveri ed estratti.
- #8 Serve a designare parti sotterranee (ossia radici e rizomi): intere, parti e in polvere.
- #9 Serve a designare parti e prodotti derivati, eccetto quelli recanti l'etichetta «*Produced from Hoodia spp. material obtained through controlled harvesting and production in collaboration with the CITES Management Authorities of Botswana/Namibia/South Africa under agreement No BW/NA/ZA xxxxxx*».
- #10 Serve a designare tronchi, legname segato e fogli da impiallacciatura, compresi articoli in legno non finiti utilizzati per la fabbricazione di archi per strumenti musicali a corde.
- #11 Serve a designare tronchi, legname segato, fogli da impiallacciatura, compensato, polveri ed estratti.
12. Nessuna delle specie o dei taxa superiori di FLORA inclusi nell'allegato A è annotata in modo che i suoi ibridi siano trattati in conformità dell'articolo 4, paragrafo 1, del regolamento. Pertanto gli ibridi propagati artificialmente, prodotti da una o più di tali specie o taxa, possono essere commercializzati con un certificato di propagazione artificiale. Inoltre i semi e il polline (masse polliniche comprese), i fiori recisi e le colture di piantine o di tessuti in vitro, in mezzi solidi o liquidi, trasportate in contenitori sterili, provenienti da questi ibridi non sono soggetti alle disposizioni del presente regolamento.
13. L'urina, le feci e l'ambra grigia che costituiscono rifiuti ottenuti senza manipolazione dall'animale in questione non sono soggette alle disposizioni del regolamento.
14. Per quanto riguarda le specie della fauna elencate nell'allegato D, le disposizioni si applicano solo agli esemplari vivi interi o sostanzialmente interi, agli esemplari morti ad eccezione dei taxa annotati come segue per indicare che esse si applicano anche ad altre parti e prodotti derivati:
- § 1 Le pelli, intere o sostanzialmente intere, grezze o conciate.
 - § 2 Le penne o le pelli o altre parti recanti penne.
15. Per quanto riguarda le specie della flora elencate nell'allegato D, le disposizioni si applicano solo agli esemplari vivi ad eccezione dei taxa annotati come segue per indicare che esse si applicano anche ad altre parti e prodotti derivati:
- § 3 Piante secche e fresche compresi, ove del caso: foglie, radici/rizomi, fusti, semi/spore, corteccia e frutti.
 - § 4 Tronchi, legname segato e fogli da impiallacciatura

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-----------------------|---|-------------------------------------|---|--|
| MAMMALIA | | | | |
| ARTIODACTYLA | | | | |
| Antilocapridae | <i>Antilocapra americana</i> (I) (Solo la popolazione del Messico, le altre popolazioni non sono incluse negli allegati del presente regolamento) | | | Mammiferi |
| | <i>Addax nasomaculatus</i> (I) | | | Antilocapra Antilocapra |
| Bovidae | <i>Bos gaurus</i> (I) (Esclude la forma addomesticata di <i>Bos frontalis</i> , che non è soggetta alle disposizioni del presente regolamento) | | | Antilopi, bovini, cefalofi, gazzelle, capre, pecore, ecc. |
| | <i>Bos mutus</i> (I) (Esclude la forma addomesticata di <i>Bos grunniens</i> , che non è soggetta alle disposizioni del presente regolamento) | | | Antilope addax |
| | <i>Bos sauveli</i> (I) | | | Pecora crinita o ammotrago |
| | | <i>Ammotragus leervia</i> (II) | | Antilope cervicapra |
| | | <i>Bison bison athabascaae</i> (II) | <i>Antilope cervicapra</i> (III Nepal) | Bisonte dei boschi |
| | | | | Gaur |
| | | | | Yack selvatico |
| | | | | Couprey |
| | | | <i>Bubalus arnee</i> (III Nepal) (Esclude la forma addomesticata di <i>Bubalus bubalis</i> , che non è soggetta alle disposizioni del presente regolamento) | Bufalo indiano |
| | <i>Bubalus depressicornis</i> (I) | | | Anoa o bufalo pigmeo di pianura |
| | <i>Bubalus mindorensis</i> (I) | | | Bufalo di Mindoro o Tamaru |
| | <i>Bubalus quarlesi</i> (I) | | | Anoa di montagna |

FAUNA

CHORDATA (CORDATI)



| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--|---|--|--|---|
| | <p><i>Capra falconeri</i> (I)</p> <p><i>Capricornis milneedwardsii</i> (I)</p> <p><i>Capricornis rubidus</i> (I)</p> <p><i>Capricornis sumatraensis</i> (I)</p> <p><i>Capricornis thar</i> (I)</p> <p><i>Cephalophus jentinki</i> (I)</p> <p><i>Gazella cuvieri</i> (I)</p> <p><i>Gazella leptoceros</i> (I)</p> <p><i>Hippotragus niger variani</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus baileyi</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus caudatus</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus goral</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus griseus</i> (I)</p> <p><i>Nanger dama</i> (I)</p> <p><i>Oryx dammah</i> (I)</p> <p><i>Oryx leucoryx</i> (I)</p> | <p><i>Budorcas taxicolor</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus brookei</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus dorsalis</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus silvicultor</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus zebra</i> (II)</p> <p><i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)</p> <p><i>Kobus leche</i> (II)</p> | <p><i>Gazella dorcas</i> (III Algeria/Tunisia)</p> | <p>Takin</p> <p>Markor o capra di Falconer</p> <p>Capricorno cinese</p> <p>Capricorno rosso</p> <p>Capricorno di Sumatra o Seran</p> <p>Capricorno dell'Himalaya</p> <p>Cefalofo dalla schiena nera</p> <p>Cefalofo di Jentink</p> <p>Cefalofo di Fernando Poo</p> <p>Cefalofo dei boschi o dalla schiena nera</p> <p>Cefalofo zebra</p> <p>Bontebok</p> <p>Gazzella di Cuvier</p> <p>Gazzella dorcade</p> <p>Gazzella bianca</p> <p>Antilope nera gigante</p> <p>Cobo lichi</p> <p>Goral cinese</p> <p>Goral rosso</p> <p>Goral grigio</p> <p>Gazzella dama</p> <p>Orice dalle corna a sciabola</p> <p>Orice bianco o d'Arabia</p> |

▼M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--|--|--|---|--|
| | <p><i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)</p> <p><i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)</p> <p><i>Ovis orientalis ophion</i> (I)</p> <p><i>Ovis vignei vignei</i> (I)</p> <p><i>Pantholops hodgsonii</i> (I)</p> <p><i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)</p> <p><i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (I)</p> <p><i>Vicugna vicugna</i> (I) (Ad eccezione delle seguenti popolazioni: Argentina [la popolazione delle province Jujuy e Catamarca e le popolazioni in semicattività delle province Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja e San Juan], Bolivia [l'intera popolazione], Cile [popolazione della Primera Región] e Perù [l'intera po-</p> | <p><i>Ovis ammon</i> (II) (Ad eccezione delle sottospecie incluse nell'allegato A)</p> <p><i>Ovis canadensis</i> (II) (Solo la popolazione del Messico; le altre popolazioni non sono incluse negli allegati del presente regolamento)</p> <p><i>Ovis vignei</i> (II) (Ad eccezione delle sottospecie incluse nell'allegato A)</p> <p><i>Philantomba monticola</i> (II)</p> <p><i>Saiga borealis</i> (II)</p> <p><i>Saiga tatarica</i> (II)</p> <p><i>Lama glama guanicoe</i> (II)</p> <p><i>Vicugna vicugna</i> (II) (Solo le popolazioni dell'Argentina (1) [la popolazione delle province Jujuy e Catamarca e le popolazioni in semicattività delle province Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja e San Juan], della Bolivia (2) [l'intera popolazione], del Chile (3) [popolazione della Primera Región], del Perù (4) [l'intera popolazione]; le</p> | <p><i>Tetracerus quadricornis</i> (III Nepal)</p> | <p>Argali o muflone asiatico</p> <p>Muflone dell'Himalaya</p> <p>Argali dei Kara Tau</p> <p>Pecora delle Montagne Rocciose</p> <p>Muflone di Cipro</p> <p>Pecora della steppa</p> <p>Muflone del Kashmir o Urial</p> <p>Antilope tibetana o Chiru</p> <p>Cefalofo azzurro</p> <p>Antilope del Vu Quang</p> <p>Camoscio d'Abruzzo</p> <p>Saiga della Mongolia</p> <p>Saiga della steppa</p> <p>Antilope quadricorne</p> <p>Cammeli, guanaco, vigogna</p> <p>Guanaco</p> <p>Vigogna</p> |

Camelidae

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-----------------------|---|--|--|--|
| Cervidae | <p>polazione], che figurano nell'allegato B)</p> <p><i>Axis calamianensis</i> (I)</p> <p><i>Axis kuhlii</i> (I)</p> <p><i>Axis porcinus annamiticus</i> (I)</p> <p><i>Blastocercus dichotomus</i> (I)</p> <p><i>Cervus elaphus hanglu</i> (I)</p> <p><i>Dama dama mesopotamica</i> (I)</p> <p><i>Hippocamelus</i> spp. (I)</p> <p><i>Muntiacus crinifrons</i> (I)</p> <p><i>Muntiacus vuquangensis</i> (I)</p> <p><i>Ozotoceros bezoariticus</i> (I)</p> <p><i>Pudu puda</i> (I)</p> <p><i>Rucervus divaucelii</i> (I)</p> <p><i>Rucervus eldii</i> (I)</p> | <p>altre popolazioni sono incluse nell'allegato A)</p> <p><i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)</p> <p><i>Pudu mephistophiles</i> (II)</p> <p><i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II)</p> <p><i>Hippopotamus amphibius</i> (II)</p> | <p><i>Cervus elaphus barbarus</i> (III Algeria/Tunisia)</p> <p><i>Mazama temama cerasina</i> (III Guatemala)</p> <p><i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Guatemala)</p> | <p>Cervi, huemul, muntjak, pudu</p> <p>Cervo porcino di Calamian</p> <p>Cervo porcino di Bawean o Kuhl</p> <p>Cervo porcino dell'Indocina</p> <p>Cervo delle paludi</p> <p>Cervo di Bukara o del Turkestan</p> <p>Cervo berbero</p> <p>Hangul o Cervo del Kashmir</p> <p>Daino della Mesopotamia</p> <p>Huemul</p> <p>Mazama grande</p> <p>Muntjak nero</p> <p>Muntjak gigante</p> <p>Cervo coda bianca del Guatemala</p> <p>Cervo delle Pampas</p> <p>Pudu mefistofele o del Nord</p> <p>Pudu comune o del Sud</p> <p>Barasinga o Cervo di Duvaucel</p> <p>Tameng o Cervo di Eld</p> <p>Ippopotami</p> <p>Ippopotamo pigmeo</p> <p>Ippopotamo</p> <p>Cervo muschiato</p> |
| Hippopotamidae | | | | |
| Moschidae | | | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--------------------|--|---|--|---|
| Suidae | <p><i>Moschus</i> spp. (I) (Solo le popolazioni di Afghanistan, Bhutan, India, Myanmar, Nepal e Pakistan; le altre popolazioni sono incluse nell'allegato B)</p> <p><i>Babyrousa babyrousa</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa bolabatuensis</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa celebensis</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa togeanensis</i> (I)</p> <p><i>Sus salvanus</i> (I)</p> | <p><i>Moschus</i> spp. (II) (Ad eccezione delle popolazioni di Afghanistan, Bhutan, India, Myanmar, Nepal e Pakistan, che sono incluse nell'allegato A)</p> | | <p>Cervo muschiato o Moschi</p> <p>Babirussa, cinghiali, maiali</p> <p>Babirussa</p> <p>Babirussa di Buru</p> <p>Babirussa del Nord Sulawesi</p> <p>Babirussa di Togia</p> <p>Cinghiale nano</p> |
| Tayassuidae | <p><i>Catagonus wagneri</i> (I)</p> | <p>Tayassuidae spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A ed escluse le popolazioni di <i>Pecari tajacu</i> del Messico e degli Stati Uniti che non sono incluse negli allegati del presente regolamento)</p> | | <p>Pecari</p> <p>Pecari</p> <p>Pecari gigante</p> |
| CARNIVORA | | | | |
| Ailuridae | <p><i>Ailurus fulgens</i> (I)</p> | | | <p>Ailuridi</p> <p>Panda minore o rosso</p> |
| Canidae | <p>Canis lupus (III) (Tutte le popolazioni ad eccezione di quelle della Spagna a nord del Duero e della Grecia a nord del 39° parallelo. Le popolazioni di Bhutan, India, Nepal e Pakistan figurano nell'appendice I; tutte le altre popolazioni figurano nell'appendice II)</p> | <p><i>Canis lupus</i> (II) (Popolazioni della Spagna a nord del Duero e della Grecia a nord del 39° parallelo)</p> | <p><i>Canis aureus</i> (III India)</p> | <p>Cani, volpi, lupi</p> <p>Sciacallo dorato</p> <p>Lupo comune</p> |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-------------------|---|--|---------------------------------------|--|
| | <i>Canis simensis</i> | <i>Cerdocyon thous</i> (II) <i>Chrysocyon brachyurus</i> (II) <i>Cuon alpinus</i> (II) <i>Lycalopex culpaeus</i> (II) <i>Lycalopex fulvipes</i> (II) <i>Lycalopex griseus</i> (II) <i>Lycalopex gymnocercus</i> (II) | | Lupo del Simien o di Etiopia Cercocione Crisocione Cuon Alpino Volpe delle Ande Volpe di Darwin Volpe grigia dell'Argentina Volpe grigia della Pampa Specoto o Itticione |
| | <i>Speothos venaticus</i> (I) | <i>Vulpes cana</i> (II) <i>Vulpes zerda</i> (II) | <i>Vulpes bengalensis</i> (III India) | Volpe del Bengala Volpe di Blanford Fennec |
| Eupleridae | | <i>Cryptoprocta ferax</i> (II) <i>Eupleres gaudotii</i> (II) <i>Fossa fossana</i> (II) | | Eupleridi Fossa Eupleride di Goudot |
| Felidae | <i>Acinonyx jubatus</i> (I) (Quote annue di esportazione per gli esemplari vivi e i trofei di caccia: Botswana: 5; Namibia: 150; Zimbabwe: 50. Il commercio di tali esemplari è soggetto alle disposizioni dell'articolo 4, paragrafo 1, del presente regolamento.) | Felidae spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A. Gli esemplari delle forme addomesticate non sono soggetti alle disposizioni del presente regolamento) | | Civetta del Madagascar o Fanaloka Felidi, ghepardi, leopardi, leoni, tigri, ecc. Felidi Ghepardo |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--|--|------------|------------|--|
| | <p><i>Caracal caracal</i> (I) (Solo la popolazione dell'Asia; le altre popolazioni sono incluse nell'allegato B)</p> <p><i>Catopuma temminckii</i> (I)</p> <p><i>Felis nigripes</i> (I)</p> <p><i>Felis silvestris</i> (II)</p> <p><i>Leopardus geoffroyi</i> (I)</p> <p><i>Leopardus jacobitus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus pardalis</i> (I)</p> <p><i>Leopardus tigrinus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus wiedii</i> (I)</p> <p><i>Lynx lynx</i> (II)</p> <p><i>Lynx pardinus</i> (I)</p> <p><i>Neofelis nebulosa</i> (I)</p> <p><i>Panthera leo persica</i> (I)</p> <p><i>Panthera onca</i> (I)</p> <p><i>Panthera pardus</i> (I)</p> <p><i>Panthera tigris</i> (I)</p> <p><i>Pardofelis marmorata</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (Solo le popolazioni di Bangladesh, India e Thailandia; le altre popolazioni sono incluse nell'allegato B)</p> <p><i>Prionailurus iriomotensis</i> (II)</p> <p><i>Prionailurus planiceps</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (Solo la popolazione dell'India; le altre</p> | | | <p>Caracal o Lince africana o del deserto</p> <p>Gatto dorato asiatico</p> <p>Gatto dai piedi neri</p> <p>Gatto selvatico</p> <p>Gatto di Geoffroy</p> <p>Gatto delle Ande</p> <p>Ocelot</p> <p>Gatto tigre o Oncilla</p> <p>Margay</p> <p>Lince</p> <p>Lince pardina</p> <p>Leopardo nebuloso o pantera nebulosa</p> <p>Leone asiatico</p> <p>Giaguaro</p> <p>Leopardo o Panthera</p> <p>Tigre</p> <p>Gatto marmorato</p> <p>Gatto leopardo del Bengala</p> <p>Gatto di Iriomote</p> <p>Gatto dalla testa piatta</p> <p>Gatto rugginoso</p> |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--------------------|--|--|---|---|
| Herpestidae | <p>popolazioni sono incluse nell'allegato B)</p> <p><i>Puma concolor coryi</i> (I)</p> <p><i>Puma concolor costaricensis</i> (I)</p> <p><i>Puma concolor cougar</i> (I)</p> <p><i>Puma yagouaroundi</i> (I) (Solo la popolazione del Centro e del Nord America; le altre popolazioni sono incluse nell'allegato B)</p> <p><i>Uncia uncia</i> (I)</p> | | <p><i>Herpestes fuscus</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes edwardsi</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes javanicus aurouncinatus</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes smithii</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes urva</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes vitticollis</i> (III India)</p> <p><i>Proteles cristata</i> (III Botswana)</p> | <p>Puma della Florida</p> <p>Puma dell'America centrale</p> <p>Puma orientale</p> <p>Jaguarondi</p> <p>Leopardo delle nevi</p> <p>Manguste</p> <p>Mangusta a coda corta indiana</p> <p>Mangusta grigia indiana</p> <p>Mangusta di Giava</p> <p>Mangusta rossiccia o di Smith</p> <p>Mangusta cancrivora</p> <p>Mangusta a collo striato</p> <p>Proteli, iene</p> <p>Protele crestato</p> <p>Moffette</p> <p>Moffetta della Patagonia</p> <p>Tassi, martore, donnole, ecc.</p> <p>Lontre</p> <p>Lontre</p> <p>Lontra dalle guance bianche del Camerun</p> |
| Hyaenidae | | | | |
| Mephitidae | | <i>Conepatus humboldtii</i> (II) | | |
| Mustelidae | | | | |
| Lutrinae | <i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (Solo le popolazioni del Camerun e della Nigeria; le altre popolazioni sono incluse nell'allegato B) | Lutrinae spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | |

▼ M12

| | <i>Allegato A</i> | <i>Allegato B</i> | <i>Allegato C</i> | <i>Nome comune</i> |
|-------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--|--|
| Mustelinae | <i>Enhydra lutris nerets</i> (I) | | | Lontra di mare meridionale |
| | <i>Lontra felina</i> (I) | | | Lontra marina |
| | <i>Lontra longicaudis</i> (I) | | | Lontra a coda lunga del Centro e del Sud America |
| | <i>Lontra provocax</i> (I) | | | Lontra di fiume meridionale |
| | <i>Lutra lutra</i> (I) | | | Lontra comune |
| | <i>Lutra nippon</i> (I) | | | Lontra del Giappone |
| | <i>Pteronura brasiliensis</i> (I) | | | Lontra gigante del Brasile o Arirai |
| Odobenidae | | | <i>Eira barbara</i> (III Honduras) | Grigioni, martore, taira, donnole |
| | | | <i>Galictis vittata</i> (III Costa Rica) | Taira |
| | | | <i>Martes flavigula</i> (III India) | Grigione maggiore |
| | | | <i>Martes foina intermedia</i> (III India) | Martora dalla gola gialla |
| | | | <i>Martes gwatkinsii</i> (III India) | Martora del Nilgiri |
| | | | <i>Mellivora capensis</i> (III Botswana) | Tasso del miele |
| | | | | Puzzola dai piedi neri |
| Otariidae | | <i>Odobenus rosmarus</i> (III Canada) | | Trichechi |
| | | | | Tricheco |
| | | | | Arctocefali, leoni marini |
| Phocidae | | | | Arctocefali |
| | <i>Arctocephalus philippii</i> (II) | | | Arctocefalo di Juan Fernandez |
| | <i>Arctocephalus townsendi</i> (I) | | | Arctocefalo della Guadalupa |
| | <i>Monachus</i> spp. (I) | | <i>Mirounga leonina</i> (II) | Foche Elefante marino Foche monache |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--------------------|--|--|--|---|
| Procyonidae | | | <p><i>Bassaricyon gabbii</i> (III Costa Rica)</p> <p><i>Bassariscus sumichrasti</i> (III Costa Rica)</p> <p><i>Nasua narica</i> (III Honduras)</p> <p><i>Nasua nasua solitaria</i> (III Uruguay)</p> <p><i>Potos flavus</i> (III Honduras)</p> | <p>Coati, bassaricione</p> <p>Bassarione di Gabb</p> <p>Bassarico del Centro America</p> <p>Nasua dal naso bianco</p> <p>Nasua o Coati rosso</p> <p>Cercoletto</p> |
| Ursidae | <p><i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I)</p> <p><i>Helarctos malayanus</i> (I)</p> <p><i>Melursus ursinus</i> (I)</p> <p><i>Tremarctos ornatus</i> (I)</p> <p>Ursus arctos (I/II) (Solo le popolazioni di Bhutan, Cina, Messico e Mongolia e le sottospecie <i>Ursus arctos isabellinus</i> figurano nell'appendice I; le altre popolazioni e sottospecie figurano nell'appendice II).</p> <p><i>Ursus thibetanus</i> (I)</p> | <p>Ursidae spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A)</p> | | <p>Orsi</p> <p>Orsi</p> <p>Panda gigante</p> <p>Orso malese o Biruang</p> <p>Orso labiato</p> <p>Orso dagli occhiali</p> <p>Orso bruno</p> |
| Viverridae | | <p><i>Cynogale bennettii</i> (II)</p> <p><i>Hemigalus derbyanus</i> (II)</p> | <p><i>Arctictis binturong</i> (III India)</p> <p><i>Civettictis civetta</i> (III Botswana)</p> <p><i>Paguma larvata</i> (III India)</p> <p><i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III India)</p> | <p>Orso tibetano o dal collare</p> <p>Binturong, civette, linsanghi</p> <p>Binturong</p> <p>Civetta zibetto</p> <p>Civetta lontra o Mampalon</p> <p>Civetta delle palme fasciata</p> <p>Civetta delle palme mascherata</p> <p>Civetta delle palme comune</p> |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-----------------------|-----------------------------------|---|--|--|
| | <i>Prionodon pardicolor</i> (I) | <i>Prionodon linsang</i> (II) | <i>Paradoxurus jerdoni</i> (III India) | Civetta delle palme di Jerdon |
| | | | <i>Viverra civetina</i> (III India) | Linsango fasciato |
| | | | <i>Viverra zibetha</i> (III India) | Linsango macchiato |
| | | | <i>Viverricula indica</i> (III India) | Civetta a grandi macchie del Malabar |
| CETACEA | CETACEA spp. (I/II) (5) | | | Civetta indiana maggiore |
| | | | | Civetta indiana minore |
| | | | | Cetacei (delfini, focene, balene) |
| CHIROPTERA | | | | Cetacei |
| Phyllostomidae | | | | Vampiri |
| | | | | Vampiro dalle strisce bianche |
| Pteropodidae | | | | Volpi volanti o pteropi |
| | | <i>Acerodon</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Volpi volanti |
| | <i>Acerodon jubatus</i> (I) | | <i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Uruguay) | |
| | | <i>Pteropus</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | |
| | <i>Pteropus insularis</i> (I) | | | Volpi volanti o Pteropi |
| | <i>Pteropus livingstonii</i> (II) | | | Pteropo delle isole Truk |
| | <i>Pteropus loochoensis</i> (I) | | | Pteropo di Livingstone |
| | <i>Pteropus mariannus</i> (I) | | | Pteropo del Giappone |
| | <i>Pteropus molossinus</i> (I) | | | Pteropo delle Marianne |
| | <i>Pteropus pelewensis</i> (I) | | | Pteropo di Ponape (isola) |
| | <i>Pteropus pilosus</i> (I) | | | Pteropo di Pelew |
| | <i>Pteropus rodricensis</i> (II) | | | Pteropo di Palau |
| | <i>Pteropus samoensis</i> (I) | | | Pteropo di Rodrigues |
| | | | | Pteropo delle Samoa |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---|--|--|---|---|
| CINGULATA Dasypodidae | <i>Pteropus tonganus</i> (I) | | | Pteropo insulare |
| | <i>Pteropus ualanus</i> (I) | | | Pteropo di Kosrae |
| | <i>Pteropus voeltzkowi</i> (II) | | | Pteropo di Pemba |
| | <i>Pteropus yapensis</i> (I) | | | Pteropo di Yap |
| DASYURMORPHIA Dasyuridae | <i>Priodontes maximus</i> (I) | | | Armadilli Armadillo dalla coda nuda settentrionale |
| | <i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) | <i>Chaetophractus nationi</i> (II) (È stata fissata una quota annua di esportazione pari a zero. Tutti gli esemplari devono appartenere a specie inserite nell'allegato A e il loro commercio è disciplinato in conformità delle relative norme) | <i>Cabassous centralis</i> (III Costa Rica) | Armadillo dalla coda nuda maggiore |
| | <i>Sminthopsis psammophila</i> (I) | | <i>Cabassous tatouay</i> (III Uruguay) | Armadillo villosa |
| Thylaciniidae | <i>Thylacinus cynocephalus</i> (forse estinto) (I) | | | Armadillo gigante o Taiti |
| | | | | Topi marsupiali Topo marsupiale dalla coda lunga Topo marsupiale delle sabbie |
| DIPROTODONTIA Macropodidae | <i>Lagorchestes hirsutus</i> (I) | <i>Dendrolagus inustus</i> (II) <i>Dendrolagus ursinus</i> (II) | | Lupo marsupiale, tilacino Lupo marsupiale, tilacino |
| | | | | Canguri, uallabi Canguro arboricolo grigio Canguro arboricolo orsino o nero Canguro lepre occidentale |

▼M12

| | <i>Allegato A</i> | <i>Allegato B</i> | <i>Allegato C</i> | <i>Nome comune</i> |
|------------------------|---|---|-------------------|--|
| Phalangeridae | <i>Lagostrophus fasciatus</i> (I) <i>Onychogalea fraenata</i> (I) <i>Onychogalea lunata</i> (I) | <i>Phalanger intercastellanus</i> (II) <i>Phalanger mimicus</i> (II) <i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus kraemeri</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II) <i>Spilocuscus papuensis</i> (II) | | Canguro striato Uallabi dalle briglie Uallabi dall'ungchia lunata Cuschi CUSCO orientale CUSCO meridionale o grigio Falangero lanoso CUSCO dell'Isola dell'Amiraglio Falangero o cusco macchiato CUSCO di Waigeou Ratti canguro Bettonge Ratto canguro campestre |
| Potoroidae | <i>Bettongia</i> spp. (I) <i>Caloprymnus campestris</i> (forse estinto) (I) | | | |
| Vombatidae | <i>Lasiorhinus krefftii</i> (I) | | | Vombati Vombato dal naso peloso del Queensland |
| LAGOMORPHA | | | | |
| Leporidae | <i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I) | | | Lepri, conigli Caprolago ispido Coniglio dei vulcani |
| MONOTREMATA | | | | |
| Tachyglossidae | | <i>Zaglossus</i> spp. (II) | | Echidine Zaglossi o Echidine della Nuova Guinea |
| PERAMELEMORPHIA | | | | |
| Chaeropodidae | | | | Bandicoots |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-----------------------|---|---|------------|--|
| Peramelidae | <i>Chaeropus ecaudatus</i> (forse estinto) (I) | | | Peramele o Bandicoot a piede di porco |
| Thylacomyidae | <i>Perameles bougainville</i> (I) | | | Peramele Peramele nasuto di Bougainville |
| | <i>Macrotis lagotis</i> (I) | | | Bilbi |
| | <i>Macrotis leucura</i> (I) | | | Bandicoot-coniglio (Bilbi) |
| PERISSODACTYLA | | | | |
| Equidae | <i>Equus africanus</i> (I) (Esclude la forma addomesticata di <i>Equus asinus</i> , che non è soggetta alle disposizioni del presente regolamento) | | | Cavalli, asini selvatici, zebre Asino selvatico africano |
| | <i>Equus grevyi</i> (I) | | | Zebra di Grevy |
| | <i>Equus hemionus</i> (I/II) (La specie è elencata nell'appendice II ma le sottospecie <i>Equus hemionus hemionus</i> e <i>Equus hemionus khur</i> figurano nell'appendice I) | | | Asino selvatico asiatico o Emione |
| | <i>Equus kiang</i> (II) | | | |
| | <i>Equus przewalskii</i> (I) | | | Kiang Cavallo di Przewalski |
| | <i>Equus zebra zebra</i> (I) | <i>Equus zebra hartmannae</i> (II) | | Zebra di Hartmann Zebra di montagna del Capo |
| Rhinocerotidae | <i>Rhinocerotidae</i> (I) (Ad eccezione delle sottospecie incluse nell'allegato B) | | | Rinoceronti Rinoceronti |
| | | <i>Ceratotherium simum simum</i> (Solo le popolazioni del Sudafrica e dello Swaziland; tutte le altre popolazioni | | Rinoceronte bianco del sud |



M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|------------------------|---|---|---|---|
| Tapiridae | <i>Tapiridae</i> spp. (I) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato B) | sono incluse nell'allegato A. Al fine esclusivo di permettere il commercio internazionale di animali vivi verso destinazioni adeguate e accettabili e il commercio di trofei di caccia. Tutti gli altri esemplari devono appartenere a specie inserite nell'allegato A e il loro commercio è disciplinato in conformità delle relative norme) | | |
| PHOLIDOTA | | | | |
| Manidae | | <i>Tapirus terrestris</i> (II) <i>Manis</i> spp. (II) (È stata fissata una quota annua di esportazione pari a zero per gli esemplari di <i>Manis crassicaudata</i> , <i>Manis culionensis</i> , <i>Manis javanica</i> e <i>Manis pentadactyla</i> prelevati dall'ambiente selvatico per fini prevalentemente commerciali) | | Tapiri Tapiri Tapiro comune Pangolini Pangolini |
| PILOSA | | | | |
| Bradyrodidae | | <i>Bradypus variegatus</i> (II) | | Bradipi tridattili Bradipo boliviano |
| Megalonychidae | | | <i>Choloepus hoffmanni</i> (III Costa Rica) | Bradipi didattili Bradipo didattilo |
| Myrmecophagidae | | <i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II) | <i>Tamandua mexicana</i> (III Guatemala) | Mirmecofagidi Formichiere gigante Tamandua del Messico |



MI2

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-------------------------|--|--|------------|--|
| <i>PRIMATES</i> | | PRIMATES spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Primati (scimmie antropomorfe e scimmie) Primati |
| Atelidae | <p><i>Alouatta coibensis</i> (I)</p> <p><i>Alouatta palliata</i> (I)</p> <p><i>Alouatta pigra</i> (I)</p> <p><i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I)</p> <p><i>Ateles geoffroyi panamensis</i> (I)</p> <p><i>Brachyteles arachnoides</i> (I)</p> <p><i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I)</p> <p><i>Oreonax flavicauda</i> (I)</p> | | | <p>Scimmie del nuovo mondo (scimmie urlatrici, scimmie ragno</p> <p>Aluatta dell'isola di Coiba</p> <p>Aluatta dal mantello</p> <p>Aluatta del Guatemala</p> <p>Atele di Geoffroy</p> <p>Atele di Panama</p> <p>Muriqui meridionale</p> <p>Muriqui settentrionale</p> <p>Lagoatrice dalla coda gialla</p> |
| Cebidae | <p><i>Callimico goeldii</i> (I)</p> <p><i>Callithrix aurita</i> (I)</p> <p><i>Callithrix flaviceps</i> (I)</p> <p><i>Leontopithecus</i> spp. (I)</p> <p><i>Saguinus bicolor</i> (I)</p> <p><i>Saguinus geoffroyi</i> (I)</p> <p><i>Saguinus leucopus</i> (I)</p> <p><i>Saguinus marinsi</i> (I)</p> <p><i>Saguinus oedipus</i> (I)</p> <p><i>Saimiri oerstedii</i> (I)</p> | | | <p>Uistiti, tamarindi, scimmie del nuovo mondo</p> <p>Callimico di Goeldi</p> <p>Uistiti dalle orecchie bianche</p> <p>Uistiti dalla testa gialla</p> <p>Scimmie leonine o Leontocebi</p> <p>Tamarino calvo o Marikina</p> <p>Tamarino di Geoffroy</p> <p>Tamarino dai piedi bianchi</p> |
| Cercopitheciidae | <p><i>Cercocebus galeritus</i> (I)</p> | | | <p>Tamarino edipo</p> <p>Saimiri del Centro America</p> <p>Scimmie del vecchio mondo</p> <p>Cercocebo dal berretto</p> |

▼ M12

| | <i>Allegato A</i> | <i>Allegato B</i> | <i>Allegato C</i> | <i>Nome comune</i> |
|--|---------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------------------|
| | <i>Cercopithecus diana</i> (I) | | | Cercopiteco Diana |
| | <i>Cercopithecus roloway</i> (I) | | | Cercopiteco di Rolloway |
| | <i>Cercopithecus solatus</i> (II) | | | Cercopiteco dalla coda dorata |
| | <i>Colobus satanas</i> (II) | | | Colobo nero |
| | <i>Macaca silenus</i> (I) | | | Sileno |
| | <i>Mandrillus leucophaeus</i> (I) | | | Drillo |
| | <i>Mandrillus sphinx</i> (I) | | | Mandrillo |
| | <i>Nasalis larvatus</i> (I) | | | Nasica |
| | <i>Ptilocolobus foai</i> (II) | | | |
| | <i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II) | | | Colobo rosso di Uzungwa |
| | <i>Ptilocolobus kir-kii</i> (I) | | | Colobo rosso di Zanzibar |
| | <i>Ptilocolobus pennantii</i> (II) | | | Colobo rosso di Pennant |
| | <i>Ptilocolobus preussi</i> (II) | | | Colobo rosso di Preuss |
| | <i>Ptilocolobus rufomitratu</i> (I) | | | Colobo rosso del Fiume Tana |
| | <i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II) | | | |
| | <i>Ptilocolobus tholloni</i> (II) | | | |
| | <i>Presbytis potenziani</i> (I) | | | Presbite delle Mentawai |
| | <i>Pygathrix spp.</i> (I) | | | Langur o rinopitechi |
| | <i>Rhinopithecus spp.</i> (I) | | | Rinopitechi |
| | <i>Sennopithecus ajax</i> (I) | | | Entello del Kashmir |
| | <i>Sennopithecus dussumieri</i> (I) | | | |
| | <i>Sennopithecus entellus</i> (I) | | | Entello |
| | <i>Sennopithecus hector</i> (I) | | | |
| | <i>Sennopithecus hypoleucos</i> (I) | | | |
| | <i>Sennopithecus priam</i> (I) | | | |
| | <i>Sennopithecus schistaceus</i> (I) | | | |

▼M12

| | <i>Allegato A</i> | <i>Allegato B</i> | <i>Allegato C</i> | <i>Nome comune</i> |
|-----------------------|--|-------------------|-------------------|--|
| Cheirogaleidae | <i>Simias concolor</i> (I) <i>Trachypithecus delacouri</i> (II) <i>Trachypithecus francoisi</i> (II) <i>Trachypithecus geei</i> (I) <i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II) <i>Trachypithecus johnii</i> (II) <i>Trachypithecus laotum</i> (II) <i>Trachypithecus pileatus</i> (I) <i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II) <i>Trachypithecus shorridgei</i> (I) | | | Simakobou Presbite del Tonchino Presbite dorato Presbite dei Nilgiri Entello del Laos Presbite dal ciuffo Entello testa bianca |
| Daubentonidae | <i>Cheirogaleidae</i> spp. (I) <i>Daubentonia madagascariensis</i> (I) | | | Chirogalei Chirogalei Aye-aye Aye-aye |
| Hominidae | <i>Gorilla beringei</i> (I) <i>Gorilla gorilla</i> (I) <i>Pan</i> spp. (I) <i>Pongo abelii</i> (I) <i>Pongo pygmaeus</i> (I) <i>Hylobatidae</i> spp. (I) <i>Indridae</i> spp. (I) <i>Lemuridae</i> spp. (I) | | | Scimpanzé, gorilla, orangutan Gorilla di montagna Gorilla Scimpanzé e Bonobo Orangutan di Sumatra Orangutan Gibboni Gibboni Indridi Indridi Lemuri Lemuri |
| Hylobatidae | | | | |
| Indridae | | | | |
| Lemuridae | | | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|----------------------|--|---|--------------------------------------|--|
| Lepilemuridae | <i>Lepilemuridae</i> spp. (I) | | | Lepilemuri |
| Lorisidae | <i>Nycticebus</i> spp. (I) | | | Lepilemuri Lori Lori lenti |
| Pitheciidae | <i>Cacajao</i> spp. (I) <i>Callicebus barbarabrownae</i> (II) <i>Callicebus melanochir</i> (II) <i>Callicebus nigrifrons</i> (II) <i>Callicebus personatus</i> (II) <i>Chiropotes albinasus</i> (I) | | | Uacari, callicebi, chiropoti Uacari Calicebo di Barbara Brown |
| Tarsiidae | <i>Tarsius</i> spp. (II) | | | Calicebo mascherato Chiropote dal naso bianco |
| PROBOSCIDEA | | | | Tarsi Tarsi |
| Elephantidae | <i>Elephas maximus</i> (I) <i>Loxodonta africana</i> (I) (Ad eccezione delle popolazioni di Botswana, Namibia, Sudafrica e Zimbabwe, che sono incluse nell'allegato B) | <i>Loxodonta africana</i> (II) (Solo le popolazioni di Botswana, Namibia, Sudafrica e Zimbabwe (6); le altre popolazioni sono incluse nell'allegato A) | | Elefanti Elefante indiano o asiatico Elefante africano |
| RODENTIA | | | | |
| Chinchilidae | <i>Chinchilla</i> spp. (I) (Gli esemplari delle forme addomesticate non sono soggetti alle disposizioni del presente regolamento) | | | Cincilla Cincilla |
| Cuniculidae | | | <i>Cuniculus paca</i> (III Honduras) | Paca Paca |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-----------------------|---|-------------------------|--|---|
| Dasyproctidae | | | <i>Dasyprocta punctata</i> (III Honduras) | Aguti punteggiato Aguti punteggiato |
| Erethizontidae | | | <i>Sphiggurus mexicanus</i> (III Honduras) <i>Sphiggurus spinosus</i> (III Uruguay) | Istrici del nuovo mondo Coendu messicano Coendu spinoso |
| Hystricidae | <i>Hystrix cristata</i> | | | Istrici del vecchio mondo Istrice crestata del Nord Africa |
| Muridae | <i>Leporillus conditor</i> (I) <i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I) <i>Xeromys myoides</i> (I) <i>Zyomys pedunculatus</i> (I) | | | Topi, ratti Leporillo costruttore Falso topo della baia di Shark Falso ratto di acqua Ratto di roccia dalla coda grossa |
| Sciuridae | <i>Cynomys mexicanus</i> (I) | | <i>Marmota caudata</i> (III India) <i>Marmota himalayana</i> (III India) | Scoiattoli terricoli, scoiattoli arboricoli Cane di prateria del Messico Marmotta dalla coda lunga Marmotta dell'Himalaya Scoiattoli giganti Scoiattolo di Depp |
| SCANDENTIA | | <i>Ratufa</i> spp. (II) | <i>Sciurus deppiei</i> (III Costa Rica) | |
| Tupaiaidae | | Tupaiaidae spp. | | Tupaie Tupaie |
| SIRENIA | | | | Dugonghi Dugongo |
| Dugongidae | <i>Dugong dugon</i> (I) | | | Manati o Lamantini |
| Trichechidae | | | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---------------------|--|----------------------------------|--|----------------------------------|
| AVES | | | | |
| ANSERIFORMES | | | | |
| Anatidae | Trichechidae spp. (I/II) (Trichechus inunguis e Trichechus manatus figurano nell'appendice I. <i>Trichechus senegalensis</i> figura nell'appendice II) | | | Manati o Lamantini |
| | <i>Anas aucklandica</i> (I) | <i>Anas bernieri</i> (II) | | Uccelli |
| | <i>Anas chlorotis</i> (I) | <i>Anas formosa</i> (II) | | Anatre, oche, cigni, ecc. |
| | <i>Anas laysanensis</i> (I) | | | Anatra delle Auckland |
| | <i>Anas nesiotis</i> (I) | | | Anatra di Bernier del Madagascar |
| | <i>Anas oustaleti</i> (I) | | | Alzavola bruna |
| | Anas querquedula | | | Alzavola asiatica |
| | <i>Aythya immotata</i> | | | Germano di Laysan |
| | Aythya nyroca | | | Anatra dell'Isola di Campbell |
| | <i>Branta canadensis leucopareia</i> (I) | | | Germano delle Marianne |
| | Branta ruficollis (II) | | | Marzaiola |
| | <i>Branta sandvicensis</i> (I) | | | Moriglione del Madagascar |
| | <i>Cairina scutulata</i> (I) | | | Moretta tabaccata |
| | | | | Oca delle Aleutine |
| | | | | Oca dal collo rosso |
| | | | | Oca delle Hawaii |
| | | | <i>Cairina moschata</i> (III Honduras) | Anatra muta |
| | | | | Anatra della Malesia |
| | | <i>Coscoroba coscoroba</i> (II) | | Cigno coscoroba |
| | | <i>Cygnus melancoryphus</i> (II) | | Cigno dal collo nero |
| | | <i>Dendrocygna arborea</i> (II) | | Dendrocigna di Cuba |
| | | | <i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Honduras) | Dendrocigna autunnale |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|------------------------|--|---|--|--------------------------------|
| | <i>Mergus octosetaceus</i> | | <i>Dendrocygna bicolor</i> (III Honduras) | Dendrocygna fulva |
| | <i>Oxyura leucocephala</i> (II) | <i>Oxyura jamaicensis</i> | | Smergo del Brasile |
| | <i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (forse estinto) (I) | | | Gobbo della Giamaica |
| | <i>Tadorna cristata</i> | <i>Sarkidiornis melanotos</i> (II) | | Gobbo rugginoso |
| APODIFORMES | | | | Anatra dal como |
| Trochilidae | | Trochilidae spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Casarca crestata |
| | <i>Glaucis dohrnii</i> (I) | | | Uccelli mosca o colibri |
| CHARADRIIFORMES | | | | Uccelli mosca o colibri |
| Burhinidae | | | <i>Burhinus bistriatus</i> (III Guatemala) | Eremita becco a uncino |
| Laridae | <i>Larus relictus</i> (I) | | | Occhioni |
| | <i>Numenius borealis</i> (I) | | | Occhione americano |
| Scolopacidae | <i>Numenius tenuirostris</i> (I) | | | Gabbiani, sterne |
| | <i>Tringa guttifer</i> (I) | | | Gabbiano della Mongolia |
| CICONIIFORMES | | | | Chiuri, pantane |
| Ardeidae | <i>Ardea alba</i> | | | Chiurlo boreale |
| | <i>Bubulcus ibis</i> | | | Chiurlottello |
| | | | | Pantana macchiata |
| | | | | Garzette, aironi |
| | | | | Airone bianco maggiore |
| | | | | Airone guardabuoi |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--------------------------|--|--|------------|--|
| Balaenicipitidae | <i>Egretta garzetta</i> | | | Garzetta |
| Ciconiidae | <i>Ciconia boyciana</i> (I) <i>Ciconia nigra</i> (II) <i>Ciconia stormi</i> <i>Jabiru mycteria</i> (I) <i>Leptoptilos dubius</i> <i>Mycteria cinerea</i> (I) | <i>Balaeniceps rex</i> (II) | | Becco a scarpa Becco a scarpa Cicogne Cicogna dal becco nero Cicogna nera Cicogna di Storm Jabiru Marabù maggiore asiatico Tantalo cinereo |
| Phoenicopteridae | <i>Phoenicopterus ruber</i> (II) | Phoenicopteridae spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Fenicotteri Fenicotteri |
| Threskiornithidae | <i>Geronticus calvus</i> (II) <i>Geronticus eremita</i> (I) <i>Nipponia nippon</i> (I) <i>Platalea leucorodia</i> (II) <i>Pseudibis gigantea</i> | <i>Eudocimus ruber</i> (II) | | Fenicottero rosa Ibis, spatole Ibis rosso Ibis calvo Ibis eremita Ibis del Giappone Spatola Ibis gigante |
| COLUMBIFORMES | | | | |
| Columbidae | <i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i> <i>Columba livia</i> | | | Colombi, piccioni Colomba delle Nicobare Tortora barrata di porpora Piccione selvatico |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|----------------------|-------------------------------------|---|--|---------------------------------|
| | <i>Ducula mindorensis</i> (I) | <i>Galliolumba luzonica</i> (II) | | Colomba imperiale di Mindoro |
| | <i>Leptotila wellsi</i> | <i>Goura</i> spp. (II) | | Colomba pugnalata |
| | <i>Streptopelia turtur</i> | | | Colombe coronate |
| | | | | Tortora di Granada |
| | | | <i>Nesoenas mayeri</i> (III Mauritius) | Colombo rosa di Maurizio |
| | | | | Tortora selvatica |
| CORACIIFORMES | | | | |
| Bucerotidae | | <i>Aceros</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Buceri |
| | | <i>Anorrhinus</i> spp. (II) | | Buceri |
| | <i>Aceros nipalensis</i> (I) | <i>Anthracoseros</i> spp. (II) | | Bucero collorossiccio |
| | | <i>Berenicornis</i> spp. (II) | | Buceri |
| | | <i>Buceros</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Buceri |
| | | <i>Penelopides</i> spp. (II) | | Buceri |
| | <i>Buceros bicornis</i> (I) | | | Calao o bucero bicomme del Nord |
| | | | | Buceri |
| | <i>Rhinoplax vigil</i> (I) | | | Calao o bucero dall'elmo |
| | | <i>Rhyticeros</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Buceri |
| | <i>Rhyticeros subruficollis</i> (I) | | | Bucero birmano |
| CUCULIFORMES | | | | |
| Musophagidae | | <i>Tauraco</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Turachi |
| | | | | Turachi |
| | <i>Tauraco bannermani</i> (II) | | | Turaco di Bannerman |



M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---------------|---|--|------------|---|
| FALCONIFORMES | | FALCONIFORMES spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A e di una specie della famiglia Cathartidae inclusa nell'allegato C; le altre specie di tale famiglia non sono incluse negli allegati del presente regolamento) | | Rapaci diurni (aquile, falconi, falchi, avvoltoi) Rapaci diurni |
| Accipitridae | <p><i>Accipiter brevipes</i> (II)</p> <p><i>Accipiter gentilis</i> (II)</p> <p><i>Accipiter nisus</i> (II)</p> <p><i>Aegyptius monachus</i> (II)</p> <p><i>Aquila adalberti</i> (I)</p> <p><i>Aquila chrysaetos</i> (II)</p> <p><i>Aquila clanga</i> (II)</p> <p><i>Aquila heliaca</i> (I)</p> <p><i>Aquila pomarina</i> (II)</p> <p><i>Buteo buteo</i> (II)</p> <p><i>Buteo lagopus</i> (II)</p> <p><i>Buteo rufinus</i> (II)</p> <p><i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I)</p> <p><i>Circus gallicus</i> (II)</p> <p><i>Circus aeruginosus</i> (II)</p> <p><i>Circus cyaneus</i> (II)</p> <p><i>Circus macrourus</i> (II)</p> <p><i>Circus pygargus</i> (II)</p> | | | <p>Falchi, aquile</p> <p>Sparviere levantino</p> <p>Astore</p> <p>Sparviere</p> <p>Avvoltoio monaco</p> <p>Aquila imperiale spagnola</p> <p>Aquila reale</p> <p>Aquila anatraia maggiore</p> <p>Aquila imperiale</p> <p>Aquila anatraia minore</p> <p>Poiana</p> <p>Poiana calzata</p> <p>Poiana codabianca</p> <p>Nibbio di Wilson o di Cuba</p> <p>Biancone</p> <p>Falco di palude</p> <p>Albanella reale</p> <p>Albanella pallida</p> <p>Albanella minore</p> |

▼M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-------------|---|------------|--|--|
| | <p>Elanus caeruleus (II) <i>Eurhynchus astur</i> (II) Gypaetus barbatus (II) Gyps fulvus (II) <i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (<i>Haliaeetus albicilla</i> è elencata nell'appendice I; le altre specie figurano nell'appendice II) <i>Harpia harpyja</i> (I) Hieraetus fasciatus (II) Hieraetus pennatus (II) <i>Leucopternis occidentalis</i> (II) Milvus migrans (II) Milvus milvus (II) Neophron percnopterus (II) Pernis ptilorhynchus (II) <i>Pithecophaga jefferyi</i> (I) <i>Gymnogyps californianus</i> (I) <i>Vultur gryphus</i> (I) <i>Falco araeus</i> (I) Falco biarmicus (II) Falco cherrug (II) Falco columbarius (II) Falco eleonorae (II)</p> | | | <p>Nibbio bianco Aquila serpentina del Madagascar Gipeto Grifone Aquila di mare Arpia Aquila del Bonelli Aquila minore Poiana dorsogrigio Nibbio bruno Nibbio reale Capovaccaio Falco pecchiaiolo Aquila delle Filippine Avvoltoi del nuovo mondo Condor della California Avvoltoio papa Condor delle Ande Falchi Gheppio delle Seychelles Lanario Falco sacro Smeriglio Falco della regina</p> |
| Cathartidae | | | | |
| Falconidae | | | <p><i>Sarcoramphus papa</i> (III Honduras)</p> | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-------------|--|---|------------|---|
| Pandionidae | <p><i>Falco jugger</i> (I)</p> <p><i>Falco naumanni</i> (II)</p> <p><i>Falco newtoni</i> (I) (Solo la popolazione delle Seicelle)</p> <p><i>Falco pelegriinoides</i> (I)</p> <p><i>Falco peregrinus</i> (I)</p> <p><i>Falco punctatus</i> (I)</p> <p><i>Falco rusticolus</i> (I)</p> <p><i>Falco subbuteo</i> (II)</p> <p><i>Falco tinnunculus</i> (II)</p> <p><i>Falco vespertinus</i> (II)</p> <p><i>Pandion haliaetus</i> (II)</p> | | | <p>Falco laggar</p> <p>Falco grillai</p> <p>Gheppio dell'isola Aldabra</p> <p>Falcone di Barberia</p> <p>Falco pellegrino</p> <p>Gheppio delle Mauritius</p> <p>Girfalco</p> <p>Lodolaio</p> <p>Gheppio</p> <p>Falco cuculo</p> <p>Falchi pescatori</p> <p>Falco pescatore</p> |
| GALLIFORMES | | | | |
| Cracidae | <p><i>Crax alberti</i> (III Colombia)</p> <p><i>Crax blumenbachii</i> (I)</p> <p><i>Mitu mitu</i> (I)</p> <p><i>Oreophasis derbiamus</i> (I)</p> | <p><i>Crax</i> spp. (-/III) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A e nell'allegato D; le seguenti specie sono elencate nell'appendice III: <i>Crax daubentoni</i> e <i>Crax globulosa</i> per la Colombia e <i>Crax rubra</i> per Colombia, Costa Rica, Guatemala e Honduras)</p> <p><i>Ortalis vetula</i> (III Guatemala/Honduras)</p> | | <p>Cracidi</p> <p>Hocco dal becco blu</p> <p>Hocco dal becco rosso</p> <p>Miti o Hocco a becco di rasoio</p> <p>Crace di Derby</p> <p>Ciacialaca</p> |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|----------------------------------|---|--|---|--|
| Megapodiidae | <i>Penelope albipennis</i> (I) | <i>Pauxi pauxi</i> (III Colombia) | <i>Penelope purpurascens</i> (III Honduras) | Crace dall'elmo Penelope dalle ali bianche Penelope purpurea |
| | <i>Pipile jacutinga</i> (I) | <i>Penelopina nigra</i> (III Guatemala) | | Ciacialaca nero del Guatemala |
| | <i>Pipile pipile</i> (I) | | | Penelope dalla fronte nera |
| | <i>Macrocephalon maleo</i> (I) | | | Penelope di Trinidad Megapodi Maleo |
| Phasianidae | | <i>Arborophila campbelli</i> (III Malaysia) | | Galli cedroni, faraone, pernici, fagiani, tragopani |
| | | <i>Arborophila charltonii</i> (III Malaysia) | | Pernice a petto grigio |
| | | <i>Argusianus argus</i> (II) | <i>Caloperdix oculeus</i> (III Malaysia) | Pernice a petto castano |
| | <i>Catreus wallichii</i> (I) | | | Argo maggiore |
| | <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I) | | | Pernice ferruginosa |
| | <i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I) | | | Fagiano di Wallich |
| | <i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I) | | | Colino della Virginia mascherato |
| | | | | Fagiano orecchiuto bianco |
| | | | | Fagiano orecchiuto bruno |
| | | | | Gallo di Somerrat o Gallo grigio |
| <i>Lophophorus impejanus</i> (I) | | | Fagiano insanguinato | |
| <i>Lophophorus lhuysii</i> (I) | | | Lofoforo splendido o dell'Himalaya | |
| <i>Lophophorus sclateri</i> (I) | | | Lofoforo di Huys | |
| <i>Lophura edwardsi</i> (I) | | | Lofoforo di Sclater Fagiano di Edwards | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--|--|--|---|-------------|
| <p><i>Lophura imperialis</i> (I)</p> <p><i>Lophura swinhoii</i> (I)</p> | <p><i>Lophura erythrophthalma</i> (III Malaysia)</p> <p><i>Lophura hatinhensis</i></p> <p><i>Lophura ignita</i> (III Malaysia)</p> | <p><i>Melanoperdix niger</i> (III Malaysia)</p> <p><i>Meleagris ocellata</i> (III Guatemala)</p> | <p>Fagiano senza cresta a groppone rosso</p> <p>Fagiano di Vo Quy</p> <p>Fagiano nobile</p> <p>Fagiano imperiale</p> <p>Fagiano di Swinhoe o di Formosa</p> | |
| <p><i>Odontophorus streptophium</i></p> <p><i>Ophrysia superciliosa</i></p> | <p><i>Pavo muticus</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron germaini</i> (II)</p> | <p><i>Polyplectron inopinatum</i> (III Malaysia)</p> | <p>Colino dal collare</p> <p>Quaglia dell'Himalaya</p> <p>Pavone mutico o verde</p> <p>Speroniere chinquì o grigio</p> <p>Speroniere di Germain</p> <p>Speroniere di Rothschild o montano</p> | |
| <p><i>Polyplectron napoleonis</i> (I)</p> <p><i>Rheinardia ocellata</i> (I)</p> | <p><i>Polyplectron malacense</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron schieiermacheri</i> (II)</p> | <p><i>Rhizothera dullitensis</i> (III Malaysia)</p> <p><i>Rhizothera longirostris</i> (III Malaysia)</p> <p><i>Rollulus rouloul</i> (III Malaysia)</p> | <p>Speroniere malese o di Hardwicke</p> <p>Speroniere di Napoleone o Palawan</p> <p>Speroniere del Borneo</p> <p>Rainardo ocellato o argo crestato</p> <p>Pemice di Hose</p> <p>Pemice dal becco lungo</p> <p>Quaglia crestata o Rul-rul</p> <p>Fagiano di Elliot</p> <p>Fagiano di Hume</p> <p>Fagiano mikado</p> <p>Tetrao gallo del Caspio</p> | |
| <p><i>Symaticus ellioti</i> (I)</p> <p><i>Symaticus humiae</i> (I)</p> <p><i>Symaticus mikado</i> (I)</p> <p><i>Tetraogallus caspius</i> (I)</p> | | | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-------------------|---|---|--|--|
| | <p><i>Tetraoallus tibetanus</i> (I)</p> <p><i>Tragopan blythii</i> (I)</p> <p><i>Tragopan caboti</i> (I)</p> <p><i>Tragopan melanocephalus</i> (I)</p> <p><i>Tympanuchus cupido attwateri</i> (I)</p> | | | <p>Tetraoallo del Tibet</p> <p>Tragopano di Blyth</p> <p>Tragopano di Cabot</p> <p>Tragopano occidentale</p> <p>Tragopano satiro</p> <p>Tetraone di prateria di Attwater</p> |
| GRUIFORMES | | | | |
| Gruidae | <p><i>Grus americana</i> (I)</p> <p><i>Grus canadensis</i> (I/II) (La specie figura nell'appendice II ma le sottospecie <i>Grus canadensis nesiototes</i> e <i>Grus canadensis pulla</i> figurano nell'appendice I)</p> <p>Grus grus (II)</p> <p><i>Grus japonensis</i> (I)</p> <p><i>Grus leucogeranus</i> (I)</p> <p><i>Grus monacha</i> (I)</p> <p><i>Grus nigricollis</i> (I)</p> <p><i>Grus vipio</i> (I)</p> | <p>Gruidae spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A)</p> | <p>Gru</p> <p>Gru</p> <p>Gru americana</p> <p>Gru canadese</p> <p>Gru comune</p> <p>Gru della Manciuria o del Giappone</p> <p>Gru bianca asiatica</p> <p>Gru monaca</p> <p>Gru dal collo nero</p> <p>Gru dal collo bianco</p> | |
| Otididae | <p><i>Ardeotis nigriceps</i> (I)</p> <p><i>Chlamydotis macqueenii</i> (I)</p> <p><i>Chlamydotis undulata</i> (I)</p> | <p>Otididae spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A)</p> | <p>Otarde</p> <p>Otarde</p> <p>Grande otarda dell'India</p> <p>Ubara asiatica</p> <p>Ubara</p> | |

▼M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-------------------------|--|--|--|--|
| Rallidae | <i>Houbaropsis bengalensis</i> (I) <i>Otis tarda</i> (II) <i>Syphoetides indicus</i> (II) <i>Tetrax tetrax</i> (II) | | | Otarca del Bengala Otarca comune Otarca minore indiana Gallina prataiola |
| Rhynchoetidae | <i>Gallirallus sylvestris</i> (I) | | | Folaghe, ralli Rallo di Lord Howe |
| PASSERIFORMES | | | | Kagu Kagu |
| Atrichornithidae | <i>Rhynchoetos jubatus</i> (I) | | | Atricornitidi Uccello dei cespugli rumoroso |
| Cotingidae | <i>Atrichornis clamorosus</i> (I) | | <i>Cephalopterus ornatus</i> (III Colombia) | Cotinga Uccello parasole amazzonico |
| | <i>Cotinga maculata</i> (I) | | <i>Cephalopterus penduliger</i> (III Colombia) | Uccello parasole occidentale |
| Emberizidae | <i>Xipholena atropurpurea</i> (I) | <i>Rupicola</i> spp. (II) | | Cotinga macchiata Galletti di roccia Cotinga dalle ali bianche |
| | | <i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II) | | Cardinali, tangara Cardinale verde Cardinale a becco giallo Cardinale dal ciuffo rosso |
| Estrildidae | | <i>Amandava formosa</i> (II) <i>Lonchura fuscata</i> | | Tangara settecolori Estrildidi Bengalino verde Padda di Timor |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---------------------|--|--|--|---|
| Fringillidae | <i>Carduelis cucullata</i> (I) | <i>Lonchura oryzivora</i> (II) <i>Poephila cincta cincta</i> (II) | | Padda Diamante a bavetta Cardellini, canarini |
| Hirundinidae | <i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I) | <i>Carduelis yarrellii</i> (II) | | Cardinalino rosso del Venezuela Cardellino di Yarrell Irundinidi |
| Icteridae | <i>Xanthopsar flavus</i> (I) | | | Rondine dagli occhiali Itteridi |
| Meliphagidae | <i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (I) | | | Ittero a cappuccio zafferano Melfagi |
| Muscicapidae | <i>Acrocephalus rodericanus</i> (III Mauritius) <i>Dasyornis broadbenti littoralis</i> (forse estinto) (I) <i>Dasyornis longirostris</i> (I) | <i>Cyornis ruckii</i> (II) <i>Garrulax canorus</i> (II) <i>Leiotothrix argenteauris</i> (II) <i>Leiotothrix lutea</i> (II) <i>Liocichla omeiensis</i> (II) | <i>Terpsiphone bourbonnensis</i> (III Mauritius) | Melifago dall'elmo Pigliamosche Cannaiola dell'Isola Rodriguez Niltava di Rueck Uccello di macchia castano Uccello di macchia occidentale Garrulo canoro Usignolo orecchie argentate Usignolo del Giappone Liocicla del monte Omei Picatarte testa nuda Picatarte collogrigo Pigliamosche del paradiso di Maurizio |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-----------------------|--|---|------------|---|
| Paradisaeidae | | Paradisaeidae spp. (II) | | Uccelli del paradiso |
| Pittidae | <i>Pitta gurneyi</i> (I) <i>Pitta kochi</i> (I) | <i>Pitta guajana</i> (II) <i>Pitta nympha</i> (II) | | Uccelli del paradiso Pitte Pitta barrata settentrionale Pitta di Gurney o dal petto nero Pitta di Koch Pitta bengalese del Giappone |
| Pycnonotidae | | <i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II) | | Bulbul Bulbul corona di paglia |
| Sturnidae | | <i>Gracula religiosa</i> (II) | | Maine, gracule Gracula religiosa Maina di Rothschild |
| Zosteropidae | <i>Leucopsar rothschildi</i> (I) <i>Zosterops albogularis</i> (I) | | | Zosteropidi o uccelli dagli occhiali Occhialino petobianco |
| PELECANIFORMES | | | | |
| Fregatidae | <i>Fregata andrewsi</i> (I) | | | Fregate Fregata di Andrews |
| Pelecanidae | <i>Pelecanus crispus</i> (I) | | | Pellicani Pellicano riccio |
| Sulidae | <i>Papasula abbotti</i> (I) | | | Sule Sula di Abbott |
| PICIFORMES | | | | |
| Capitonidae | | <i>Semnornis ramphastinus</i> (III Co-lombia) | | Barbuti Barbuto tucanetto |
| Picidae | | | | Picchi |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---|--|--|------------|--|
| Ramphastidae | <i>Campephilus imperialis</i> (I) <i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I) | <i>Baillonius bailloni</i> (III Argentina) <i>Pteroglossus aracari</i> (II) <i>Pteroglossus castanotis</i> (III Argentina) <i>Pteroglossus viridis</i> (II) <i>Ramphastos dicolorus</i> (III Argentina) <i>Ramphastos sulfuratus</i> (II) <i>Ramphastos toco</i> (II) <i>Ramphastos tucanus</i> (II) <i>Ramphastos vitellinus</i> (II) <i>Selenidera maculirostris</i> (III Argentina) | | Picchio imperiale Picchio nero dal ventre bianco di Corea Tucani Tucanetto zafferano Aracari collonero Aracari orecchiecastane Aracari verde Tucano bicolore Tucano solforato Tucano toco Tucano beccorosso Tucano beccosanalato Tucanetto beccomaculato |
| PODICIPEDIFORMES Podicipedidae | <i>Podilymbus gigas</i> (I) | | | Podilimbi Podilimbo gigante |
| PROCELLARIIFORMES Diomedidae | <i>Phoebastria albatrus</i> (I) | | | Albatri Albatro codacorta Cacatua, lori, are, parocchetti, pappagalli, ecc. Pappagalli |
| PSITTACIFORMES | | PSITTACIFORMES spp. (II) spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A e ad esclusione di <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Me-</i> | | |

▼M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--------------------|---|--|------------|--|
| Cacatuidae | <p><i>Cacatua goffini</i> (I)</p> <p><i>Cacatua haematuropygia</i> (I)</p> <p><i>Cacatua moluccensis</i> (I)</p> <p><i>Cacatua sulphurea</i> (I)</p> <p><i>Probosciger aterrimus</i> (I)</p> | <p><i>lopsittacus undulatus</i>, <i>Nymphicus hollandicus</i> e <i>Psittacula krameri</i>, che non figurano negli allegati del presente regolamento)</p> | | <p>Cacatua</p> <p>Cacatua di Goffin</p> <p>Cacatua ventre rosso</p> <p>Cacatua delle Molucche</p> <p>Cacatua ciuffogiallo</p> <p>Cacatua delle palme</p> |
| Loriidae | <p><i>Eos histrio</i> (I)</p> <p><i>Vini</i> spp. (I/II) (<i>Vini ultramarina</i> figura nell'appendice I, le altre specie figurano nell'appendice II)</p> | | | <p>Lori, lorichetti</p> <p>Lori rosso e blu</p> <p>Lorichetti d'oltremare</p> |
| Psittacidae | <p><i>Amazona araucariaca</i> (I)</p> <p><i>Amazona auropalliata</i> (I)</p> <p><i>Amazona barbadensis</i> (I)</p> <p><i>Amazona brasiliensis</i> (I)</p> <p><i>Amazona finschi</i> (I)</p> <p><i>Amazona guildingii</i> (I)</p> <p><i>Amazona imperiale</i> (I)</p> <p><i>Amazona leucocephala</i> (I)</p> <p><i>Amazona oratrix</i> (I)</p> <p><i>Amazona pretrei</i> (I)</p> | | | <p>Amazzoni, arc, parroccchetti, pagalli</p> <p>Amazzone dal collo rosso</p> <p>Amazzone corona gialla</p> <p>Amazzone a spalle gialle</p> <p>Amazzone dalla coda rossa</p> <p>Amazzone di Finsch</p> <p>Amazzone di Guilding o di Saint Vincent</p> <p>Amazzone imperiale</p> <p>Amazzone di Cuba o dalla testa bianca</p> <p>Amazzone testa gialla</p> <p>Amazzone dalla fronte rossa</p> |

▼M12

| | <i>Allegato A</i> | <i>Allegato B</i> | <i>Allegato C</i> | <i>Nome comune</i> |
|--|---|-------------------|-------------------|--|
| | <p><i>Amazona rhodocorytha</i> (1)</p> <p><i>Amazona tucumana</i> (1)</p> <p><i>Amazona versicolor</i> (1)</p> <p><i>Amazona vinacea</i> (1)</p> <p><i>Amazona viridigenalis</i> (1)</p> <p><i>Amazona vittata</i> (1)</p> <p><i>Anodorhynchus</i> spp. (1)</p> <p><i>Ara ambiguus</i> (1)</p> <p><i>Ara glaucogularis</i> (1)</p> <p><i>Ara macao</i> (1)</p> <p><i>Ara militaris</i> (1)</p> <p><i>Ara rubrogenys</i> (1)</p> <p><i>Cyanopsitta spixii</i> (1)</p> <p><i>Cyanoramphus cookii</i> (1)</p> <p><i>Cyanoramphus forbesi</i> (1)</p> <p><i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> (1)</p> <p><i>Cyanoramphus saisseti</i> (1)</p> <p><i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (1)</p> <p><i>Eunymphicus cornutus</i> (1)</p> <p><i>Geopsittacus occidentalis</i> (forse estinto) (1)</p> <p><i>Guarouba guarouba</i> (1)</p> <p><i>Neophema chrysogaster</i> (1)</p> <p><i>Ognorhynchus icterotis</i> (1)</p> <p><i>Pezoporus wallicus</i> (1)</p> | | | <p>Amazzone a corona rossa</p> <p>Amazzone di Tucuman</p> <p>Amazzone variopinta o di Santa Lucia</p> <p>Amazzone vinacea</p> <p>Amazzone guance verdi</p> <p>Amazzone di Porto Rico</p> <p>Ara giacinto, Ara glauca e Ara di Lear</p> <p>Ara di Buffon</p> <p>Ara di Wagler o caninde</p> <p>Ara macao</p> <p>Ara militare</p> <p>Ara a fronte rossa</p> <p>Ara di Spix</p> <p>Kakariki a pileo giallo</p> <p>Kakariki a fronte rossa</p> <p>Pappagallo dei fichi di Coxen</p> <p>Parrocchetto cornuto</p> <p>Pappagallo notturno</p> <p>Conuro guarouba</p> <p>Parrocchetto ventrearancio</p> <p>Conuro a orecchie gialle</p> <p>Parrocchetto terragnolo</p> |

▼ M12

| | <i>Allegato A</i> | <i>Allegato B</i> | <i>Allegato C</i> | <i>Nome comune</i> |
|------------------------|---|---|-------------------|--|
| | <p><i>Pionopsitta pileata</i> (I)</p> <p><i>Primolius couloni</i> (I)</p> <p><i>Primolius maracana</i> (I)</p> <p><i>Psephotus chrysopterygius</i> (I)</p> <p><i>Psephotus dissimilis</i> (I)</p> <p><i>Psephotus pulcherrimus</i> (forse estinto) (I)</p> <p><i>Psittacula echo</i> (I)</p> <p><i>Pyrrhura cruentata</i> (I)</p> <p><i>Rhynchopsitta</i> spp. (I)</p> <p><i>Strigops habroptilus</i> (I)</p> | | | <p>Pappagallo pileato</p> <p>Ara testablu</p> <p>Ara di Illiger</p> <p>Parrocchetto aligiale</p> <p>Pappagallo dal cappuccio</p> <p>Parrocchetto del paradiso</p> <p>Parrocchetto dal collare di Mauritius</p> <p>Conuro a gola azzurra</p> <p>Parrocchetti a becco grosso</p> <p>Kakapo</p> |
| RHEIFORMES | | | | |
| Rheidae | <p><i>Pterocnemia pennata</i> (I) (Ad esclusione di <i>Pterocnemia pennata pennata</i> che figura nell'allegato B)</p> | <p><i>Pterocnemia pennata pennata</i> (II)</p> <p><i>Rhea americana</i> (II)</p> | | <p>Nandù</p> <p>Nandù di Darwin</p> <p>Nandù di Darwin</p> <p>Nandù comune</p> |
| SPHENISCIFORMES | | | | |
| Spheniscidae | <p><i>Spheniscus humboldti</i> (I)</p> | <p><i>Spheniscus demersus</i> (II)</p> | | <p>Pinguini</p> <p>Pinguino del Capo</p> <p>Pinguino di Humboldt</p> <p>Rapaci notturni</p> <p>Rapaci notturni</p> |
| STRIGIFORMES | | | | |
| Strigidae | <p><i>Aegolius funereus</i> (II)</p> | <p>STRIGIFORMES spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A)</p> | | <p>Gufi, civette</p> <p>Civetta capogrosso</p> |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|------------------|---|------------|------------|---|
| | <p><i>Asio flammeus</i> (II)</p> <p><i>Asio otus</i> (II)</p> <p><i>Athene noctua</i> (II)</p> <p><i>Bubo bubo</i> (II)</p> <p><i>Glaucidium passerinum</i> (II)</p> <p><i>Heteroglaux blewitti</i> (I)</p> <p><i>Mimizuku gurneyi</i> (I)</p> <p><i>Ninox natalis</i> (I)</p> <p><i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> (I)</p> <p><i>Nyctea scandiaca</i> (II)</p> <p><i>Otus irenae</i> (II)</p> <p><i>Otus scops</i> (II)</p> <p><i>Strix aluco</i> (II)</p> <p><i>Strix nebulosa</i> (II)</p> <p><i>Strix uralensis</i> (II)</p> <p><i>Surnia ulula</i> (II)</p> | | | <p>Gufo di palude</p> <p>Gufo comune</p> <p>Civetta</p> <p>Gufo reale</p> <p>Civetta nana</p> <p>Civetta di foresta</p> <p>Assiolo gigante</p> <p>Ulula delle Isole Christmas</p> <p>Ulula australiana</p> <p>Civetta delle nevi</p> <p>Assiolo di Sokoke</p> <p>Assiolo</p> <p>Allocco</p> <p>Allocco di Lapponia</p> <p>Allocco degli Urali</p> <p>Ulula</p> <p>Barbagianni</p> <p>Barbagianni</p> <p>Barbagianni del Madagascar</p> |
| Tytonidae | <p><i>Tyto alba</i> (II)</p> <p><i>Tyto soumagnei</i> (I)</p> | | | <p>Struzzi</p> <p>Struzzo del Nord Africa</p> |
| STRUTHIONIFORMES | <p><i>Struthio camelus</i> (I) (Solo le popolazioni di Algeria, Burkina Faso, Camerun, Repubblica centrafricana, Ciad, Mali, Mauritania, Marocco, Niger, Nigeria, Senegal e Sudan; tutte le altre popolazioni non sono incluse negli allegati del presente regolamento)</p> | | | |
| Struthionidae | | | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|----------------------|--|--|------------|--|
| TINAMIFORMES | | | | |
| Tinamidae | <i>Tinamus solitarius</i> (I) | | | Tinami Tinamo solitario |
| TROGONIFORMES | | | | |
| Trogonidae | <i>Pharomachrus mocinno</i> (I) | | | Quetzals Quetzal splendente Rettili |
| REPTILIA | | | | |
| CROCODYLIA | | | | |
| Alligatoridae | <i>Alligator sinensis</i> (I) <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I) <i>Caiman latirostris</i> (I) (Ad eccezione della popolazione dell'Argentina, che è inclusa nell'allegato B) <i>Melanosuchus niger</i> (I) (Ad eccezione della popolazione del Brasile, che è inclusa nell'allegato B, e della popolazione dell'Ecuador, che è inclusa nell'allegato B ed è soggetta a una quota annua di esportazione pari a zero fino a quando il segretario della CITES e il gruppo specifico sui cocodrilli UICN/SSC non avranno fissato una quota annua di esportazione) | CROCODYLIA spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Alligatori, caimani, cocodrilli Alligatori, caimani, cocodrilli Alligatori, caimani Alligatore della Cina Caimano del Rio Apaporis Jacaré o Caimano dal muso largo Caimano nero o Melanosuco |
| Crocodylidae | <i>Crocodylus acutus</i> (I) (Ad eccezione della popolazione di Cuba, che è inclusa nell'allegato B) | | | Cocodrilli Cocodrillo americano o acuto |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-----------------------|----------------------------------|---|--|--|
| SAURIA | | | | |
| Agamidae | | <i>Uromastyx</i> spp. (II) | | Agamidi Uromastici |
| Chamaeleonidae | <i>Brookesia perarmata</i> (I) | <i>Bradypodion</i> spp. (II) <i>Brookesia</i> (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Camaleonti Camaleonti nani Camaleonti nani |
| | Chamaeleo chamaeleon (II) | <i>Catumma</i> spp. (II) <i>Chamaeleo</i> (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Camaleonti Camaleonte comune |
| Cordylidae | | <i>Furcifer</i> spp. (II) <i>Cordylus</i> spp. (II) | | Cordilidi Cordilidi |
| Gekkonidae | | <i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> (II) | <i>Hoplodactylus</i> spp. (III Nuova Zelanda) <i>Naultinus</i> spp. (III Nuova Zelanda) | Gechi Geco dell'Isola Serpente Geco dell'Isola Serpente |
| | <i>Phelsuma guentheri</i> (II) | <i>Phelsuma</i> (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) <i>Uroplatus</i> spp. (II) | | Gechi diurni o Felsume Gechi coda a foglia |
| Helodermatidae | | <i>Heloderma</i> (II) (Ad eccezione delle sottospecie incluse nell'allegato A) | | Elodermi Elodermi Eloderma orrido del Guatemala |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-------------------|--|---|------------|---|
| Iguanidae | <i>Heloderma horridum charlesbo- geri</i> (I) <i>Brachylophus</i> spp. (I) <i>Cyclura</i> spp. (I) <i>Sauromalus varius</i> (I) <i>Gallotia simonyi</i> (I) <i>Podarcis tilfordi</i> (II) <i>Podarcis pityusensis</i> (II) | <i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II) <i>Conolophus</i> spp. (II) <i>Iguana</i> spp. (II) <i>Phrynosoma coronatum</i> (II) | | Iguane Iguana marina Brachilofi Iguane terrestri Iguane cornute Iguane Lucertola cornuta Chuchwalla dell'Isola di San Esteban |
| Lacertidae | | | | Lucertole Lucertola gigante di Hierro Lucertola delle Baleari Lucertola di Ibiza |
| Scincidae | | | | Scinchi Scinco gigante delle Salomone |
| Teiidae | | <i>Corucia zebrata</i> (II) <i>Crocodylurus amazonicus</i> (II) <i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp.(II) | | Lucertole caimano, tegu Tegu coccodrillo Lucertole caimano Tegu |
| Varanidae | <i>Varanus bengalensis</i> (I) <i>Varanus flavescens</i> (I) <i>Varanus griseus</i> (I) | <i>Varanus</i> (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Varani Varani Varano del Bengala Varano giallo Varano del deserto |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---------------------|--|---|--|--|
| Xenosauridae | <i>Varanus komodoensis</i> (I) <i>Varanus nebulosus</i> (I) <i>Varanus olivaceus</i> (II) | | | Drago o varano di Komodo |
| SERPENTES | | | | |
| Boidae | <i>Acrantophis</i> spp. (I) <i>Boa constrictor occidentalis</i> (I) <i>Epicrates inornatus</i> (I) <i>Epicrates monensis</i> (I) <i>Epicrates subflavus</i> (I) <i>Eryx jaculus</i> (II) <i>Sanzinia madagascariensis</i> (I) | <i>Shinisaurus crocodilurus</i> (II) <i>Boidae</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Serpenti Boidi Boidi Boa del Madagascar Boa costrittore dell'Argentina Boa di Porto Rico Boa di Mona Boa della Giamaica Erice jaculo Boa arboreo del Madagascar Boa di Round Boa di Round Boa di Round Boa di Dussumier |
| Bolyeriidae | <i>Bolyeria multocarinata</i> (I) <i>Casarea dussumieri</i> (I) | <i>Bolyeriidae</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Colubridi Ericope schistoso Serpente d'acqua dal muso di cane Mussurana Falso cobra Mangiatore di uova indiano |
| Colubridae | | <i>Clelia clelia</i> (II) <i>Cyclagras gigas</i> (II) <i>Elachistodon westermanni</i> (II) | <i>Atretium schistosum</i> (III India) <i>Cerberus rynchops</i> (III India) | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------------|
| Elapidae | | <i>Ptyas mucosus</i> (II) | <i>Xenochrophis piscator</i> (III India) | Serpente dei ratti indiano |
| | | <i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II) | <i>Micrurus diastema</i> (III Honduras) | Natrice pescatrice |
| | | <i>Naja atra</i> (II) | <i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Honduras) | Cobra, serpenti corallo |
| | | <i>Naja kaouthia</i> (II) | | Serpente corallo |
| | | <i>Naja mandalayensis</i> (II) | | Serpente corallo nigro fasciato |
| | | <i>Naja naja</i> (II) | | |
| | | <i>Naja oxiana</i> (II) | | |
| | | <i>Naja philippinensis</i> (II) | | |
| | | <i>Naja sagittifera</i> (II) | | |
| | | <i>Naja samarensis</i> (II) | | |
| Loxocemidae | | <i>Naja siamensis</i> (II) | | |
| | | <i>Naja sputatrix</i> (II) | | |
| Pythonidae | | <i>Naja sumatrana</i> (II) | | |
| | | <i>Ophiophagus hannah</i> (II) | | Cobra reale |
| | | Loxocemidae spp. (II) | | |
| | | | | Pitoni |
| | | | | Pitoni |
| | | | | Pitone dell'India |
| | <i>Python molurus molurus</i> (I) | | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-------------------------|---|--|--|--|
| Tropidophiidae | | | | |
| Viperidae | <p><i>Vipera latifii</i></p> <p><i>Vipera ursinii</i> (I) (solo la popolazione dell'Europa, ad eccezione dei territori che in passato costituivano l'URSS; queste popolazioni non sono incluse negli allegati del presente regolamento)</p> | <p>Tropidophiidae spp. (II)</p> <p><i>Crotalus durissus unicolor</i></p> | <p><i>Crotalus durissus</i> (III Honduras)</p> <p><i>Daboia russelii</i> (III India)</p> | <p>Vipere</p> <p>Cascavel</p> <p>Crotalo di Aruba</p> <p>Vipera di Russel</p> <p>Vipera di Orsini</p> |
| TESTUDINES | | | | |
| Carettochelyidae | | <i>Vipera wagneri</i> (II) | | |
| Chelidae | | <i>Carettochelys insculpta</i> (II) | | Tartarughe naso di porco Tartarughe naso di porco |
| Cheloniidae | <i>Pseudemysdura umbrina</i> (I) | <i>Chelodina mccordi</i> (II) | | Tartaruga dal collo corto Tartarughe di mare Tartarughe di mare |
| Chelydridae | Cheloniidae spp. (I) | | | Tartarughe azzannatrici Tartaruga alligatore |
| Dermatemydidae | | <i>Dermatemys mawii</i> (II) | <i>Macrochelys temminckii</i> (III Stati Uniti d'America) | Dermatemide Dermatemide |
| Dermochelyidae | | | | Dermochelide coriacea |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--------------------|--|---|--|---|
| Emydidae | <i>Derموchelys coriacea</i> (I) <i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I) | <i>Chrysemys picta</i> <i>Glyptemys insculpta</i> (II) | <i>Graptemys</i> (III Stati Uniti d'America) | Derموchelide coriacea Tartarughe scatola, tartarughe acquatiche Testuggine palustre dipinta Testuggine palustre scolpita Clemmide di Muhlenberg Tartarughe carta geografica |
| | <i>Terrapene coahuila</i> (I) | <i>Terrapene</i> (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) Trachemys scripta elegans | | Tartarughe scatola Tartaruga-botte acquatica Tartaruga dalle guance rosse |
| Geoemydidae | <i>Batagur baska</i> (I) <i>Geoclemys hamiltonii</i> (I) | <i>Callagur borneoensis</i> (II) <i>Cuora</i> spp. (II) <i>Heosemys annandalii</i> (II) <i>Heosemys depressa</i> (II) <i>Heosemys grandis</i> (II) <i>Heosemys spinosa</i> (II) <i>Kachuga</i> spp. (II) <i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II) <i>Malayemys macrocephala</i> (II) <i>Malayemys subtrijuga</i> (II) <i>Mauremys amamensis</i> (II) | <i>Geoemyda spengleri</i> (III China) | Tartaruga fluviale indiana Callagur del Borneo Tartarughe scatola asiatiche Tartaruga di Hamilton Tartaruga foglia a petto nero Tartaruga palustre asiatica gigante Tartaruga spinosa Kachuga o Tartarughe a tetto Tartaruga malese |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---|--|--|--|---|
| <p>Platysternidae</p> <p>Podocnemididae</p> | <p><i>Melanocheilus tricarinata</i> (I)</p> <p><i>Morenia ocellata</i> (I)</p> <p><i>Pangshura tecta</i> (I)</p> | <p><i>Mauremys mutica</i> (II)</p> <p><i>Notocheilus platynota</i> (II)</p> <p><i>Orlitia borneensis</i> (II)</p> <p><i>Pangshura</i> (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A)</p> <p><i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella leytenis</i> (II)</p> <p><i>Platysternon megacephalum</i> (II)</p> <p><i>Erymnocheilus madagascariensis</i> (II)</p> <p><i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II)</p> | <p><i>Mauremys iversoni</i> (III Cina)</p> <p><i>Mauremys megaloccephala</i> (III Cina)</p> <p><i>Mauremys nigricans</i> (III Cina)</p> <p><i>Mauremys pritchardi</i> (III Cina)</p> <p><i>Mauremys reevesii</i> (III Cina)</p> <p><i>Mauremys sinensis</i> (III Cina)</p> <p><i>Ocadia glyphistoma</i> (III Cina)</p> <p><i>Ocadia philippeni</i> (III Cina)</p> <p><i>Sacalia bealei</i> (III Cina)</p> <p><i>Sacalia pseudocellata</i> (III Cina)</p> <p><i>Sacalia quadriocellata</i> (III Cina)</p> | <p>Testugine palustre cinese a capo grosso</p> <p>Testuggine palustre asiatica gialla</p> <p>Testugine cinese palustre</p> <p>Testugine cinese a collo striato</p> <p>Tartaruga tricarinata</p> <p>Tartaruga della Birmania</p> <p>Tartaruga gigante della Malesia</p> <p>Tartaruga a tetto dell'India</p> <p>Tartaruga quattr'occhi</p> <p>Platisterno capogrosso</p> <p>Platisterno capogrosso</p> <p>Pelomeduse</p> <p>Podocnemide del Madagascar</p> <p>Tartaruga capo grosso</p> |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---------------------|--|---|------------|--|
| Testudinidae | <p><i>Astrochelys radiata</i> (I)</p> <p><i>Astrochelys yniphora</i> (I)</p> <p><i>Chelonoidis nigra</i> (I)</p> <p><i>Gopherus flavomarginatus</i> (I)</p> <p><i>Malacochersus tornieri</i> (II)</p> <p><i>Psammobates geometricus</i> (I)</p> <p><i>Pyxis arachnoides</i> (I)</p> <p><i>Pyxis planicauda</i> (I)</p> <p>Testudo graeca (II)</p> <p>Testudo hermanni (II)</p> <p><i>Testudo kleinmanni</i> (I)</p> <p>Testudo marginata (II)</p> | <p><i>Podocnemis</i> spp. (II)</p> <p>Testudinidae spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A; è stata fissata una quota annua di esportazione pari a zero per gli esemplari di <i>Geochelone sulcata</i> prelevati dall'ambiente selvatico per fini prevalentemente commerciali)</p> | | <p>Testuggini</p> <p>Testuggini</p> <p>Testuggine radiata</p> <p>Testuggine a sperone del Madagascar</p> <p>Testuggine gigante delle Galapagos</p> <p>Testuggine dal bordo giallo</p> <p>Testuggine focaccia africana</p> <p>Testuggine geometrica</p> <p>Testuggine aracnoide comune</p> <p>Testuggine aracnoide a guscio piatto</p> <p>Testuggine greca</p> <p>Testuggine di Hermann o comune</p> <p>Testuggine egiziana</p> <p>Testuggine marginata</p> <p>Trionichi o Tartarughe dal guscio molle</p> <p>Tartaruga dal guscio molle asiatica</p> <p>Tartaruga dal guscio molle nera</p> <p>Tartaruga dal guscio molle del Gange</p> <p>Trionice pavone</p> <p>Tartaruga a guscio molle scura</p> |
| Trionychidae | <p><i>Apalone spinifera atra</i> (I)</p> <p><i>Aspideretes gangeticus</i> (I)</p> <p><i>Aspideretes hurum</i> (I)</p> <p><i>Aspideretes nigricans</i> (I)</p> | <p><i>Amyda cartilaginea</i> (II)</p> | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|----------------------|---------------------------------|---|--|-----------------------------------|
| AMPHIBIA | | | | |
| ANURA | | | | |
| Bufo | | | | |
| | <i>Altiphrynoides</i> spp. (I) | <i>Chitra</i> spp. (II) | <i>Palea steindachneri</i> (III Cina) | Tartaruga alata indiana |
| | <i>Atelopus zeteki</i> (I) | <i>Lissemys punctata</i> (II) | <i>Pelodiscus axenaria</i> (III Cina) | Tartarughe giganti a guscio molle |
| | <i>Bufo periglenes</i> (I) | <i>Lissemys scutata</i> (II) | <i>Pelodiscus maackii</i> (III Cina) | |
| | <i>Bufo superciliaris</i> (I) | <i>Pelochelys</i> spp. (II) | <i>Pelodiscus parviformis</i> (III Cina) | |
| | <i>Nectophrynoides</i> spp. (I) | | <i>Rafetus swinhoei</i> (III Cina) | Anfibi |
| | <i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I) | | | Rospi |
| | <i>Spinophrynoides</i> spp. (I) | | | Rospo dorato di Zetek |
| | | | | Rospo dorato |
| | | | | Rospo del Camerun |
| | | | | Rospi vivipari africani |
| Dendrobatidae | | | | Dendrobatidi |
| | | <i>Allobates femoralis</i> (II) | | |
| | | <i>Allobates zaparo</i> (II) | | |
| | | <i>Cryptophyllobates azureiventris</i> (II) | | |
| | | <i>Dendrobates</i> spp. (II) | | Dendrobatidi |
| | | <i>Epipedobates</i> spp. (II) | | |
| | | <i>Phyllobates</i> spp. (II) | | Fillobati |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-------------------------|---------------------------------|--|------------|-------------------------------|
| Mantellidae | | | | Mantella |
| Microhylidae | <i>Dyscophus antongilii</i> (I) | <i>Mantella</i> spp. (II) | | Mantella |
| Myobatrachidae | | <i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II) | | Rane pomodoro |
| | | <i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | |
| Ranidae | <i>Rheobatrachus situs</i> (II) | <i>Conraua goliath</i> | | Rane |
| | | <i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) | | Rana Golia |
| | | <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II) | | |
| | | <i>Rana catesbeiana</i> | | Rana toro |
| CAUDATA | | | | |
| Ambystomatidae | | <i>Ambystoma dumerilii</i> (II) | | Axolotl |
| | | <i>Ambystoma mexicanum</i> (II) | | Salamandra del Lago Patzanaro |
| | | | | Salamandra tigre o Axolotl |
| Cryptobranchidae | | | | Salamandre giganti |
| | <i>Andrias</i> spp. (I) | | | Salamandre giganti |
| | | | | Squali e razze |
| ELASMOBRANCHII | | | | |
| LAMNIFORMES | | | | |
| Cetorhinidae | | <i>Cetorhinus maximus</i> (II) | | Squali elefante |
| | | | | Squalo elefante |
| Lamnidae | | <i>Carcharodon carcharias</i> (II) | | Squalo bianco |
| | | | | Squalo bianco |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-------------------------|---|---|------------|---|
| ORECTOLOBIFORMES | | | | |
| Rhincodontidae | | <i>Rhincodon typus</i> (II) | | Squali balena Squalo balena |
| RAJIFORMES | | | | |
| Pristidae | <i>Pristidae</i> spp. (I) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato B) | <i>Pristis microdon</i> (II) (Al fine esclusivo di permettere il commercio internazionale di animali vivi destinati ad acquari adeguati e accettabili, essenzialmente a fini di conservazione. Tutti gli altri esemplari sono considerati esemplari di specie comprese nell'allegato A e il loro commercio è disciplinato in conformità delle relative norme) | | Pesci sega Pesci sega |
| ACTINOPTERYGII | | | | |
| ACIPENSERIFORMES | | ACIPENSERIFORMES spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) | | Pesci Storioni e Pesci spatola |
| Acipenseridae | <i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I) | | | Storioni Storione dal rostro breve Storione comune |
| ANGUILLIFORMES | | | | |
| Anguillidae | | <i>Anguilla anguilla</i> (II) (Questa inclusione entrerà in vigore il 13 marzo 2009) | | Anguille Anguilla europea |
| CYPRINIFORMES | | | | |
| Catostomidae | | | | Cui-ui |

▼ M12

| | <i>Allegato A</i> | <i>Allegato B</i> | <i>Allegato C</i> | <i>Nome comune</i> |
|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-------------------|--|
| Cyprinidae | <i>Chasmistes cijus</i> (I) | | | Cui-ui |
| | <i>Probarbus jullieni</i> (I) | <i>Caecobarbus geertsi</i> (II) | | Ciprinidi Barbo ceco del Congo Barbo dalle sette linee |
| OSTEOGLOSSIFORMES | | | | |
| Osteoglossidae | <i>Scleropages formosus</i> (I) | <i>Arapaima gigas</i> (II) | | Arapaimas, bonytongues Arapaima Scleropage asiatico |
| PERCIFORMES | | | | |
| Labridae | | | | Labridi Pesce Napoleone |
| Sciaenidae | <i>Totoaba macdonaldi</i> (I) | <i>Cheilinus undulatus</i> (II) | | Totoaba Totoaba o acupa di Macdonald |
| SILURIFORMES | | | | |
| Pangasidae | <i>Pangasianodon gigas</i> (I) | | | Siluro gigante |
| SYNGNATHIFORMES | | | | |
| Syngnathidae | | | | Pesci ago, cavallucci marini Cavallucci marini Dipnoi o pesci polmonati |
| SARCOPTERYGII | | | | |
| CERATODONTIFORMES | | <i>Hippocampus</i> spp. (II) | | |
| Ceratodontidae | | <i>Neoceratodus forsteri</i> (II) | | Ceratodontidi Pesce polmonato o Dipnoo australiano |
| COELACANTHIFORMES | | | | |
| Latimeriidae | | | | Celacanti |

▼ M12

| | <i>Allegato A</i> | <i>Allegato B</i> | <i>Allegato C</i> | <i>Nome comune</i> |
|------------------------|--|----------------------------------|--|----------------------------------|
| | <i>Latimeria</i> spp. (I) | | | Celacanti |
| | ECHINODERMATA (STELLE DI MARE, OFIURE, RICCI DI MARE E OLOTURIE) | | | |
| HOLOTHUROIDEA | | | | Oloturie |
| <i>ASPIDOCHIROTIDA</i> | | | | Oloturie |
| Stichopodidae | | | <i>Isostichopus fuscus</i> (III Ecuador) | Oloturia bruna |
| | ARTHROPODA (ARTROPODI) | | | |
| ARACHNIDA | | | | Ragni e scorpioni |
| <i>ARANEAE</i> | | | | Tarantole |
| Theraphosidae | | | | |
| | | <i>Aphonopelma albiceps</i> (II) | | |
| | | <i>Aphonopelma pallidum</i> (II) | | |
| | | <i>Brachypelma</i> spp. (II) | | |
| SCORPIONES | | | | Scorpioni |
| Scorpionidae | | | | Scorpione dittatore |
| | | <i>Pandinus dictator</i> (II) | | Scorpione del Gambia |
| | | <i>Pandinus gambiensis</i> (II) | | Scorpione imperatore |
| | | <i>Pandinus imperator</i> (II) | | Insetti |
| INSECTA | | | | Coleotteri |
| COLEOPTERA | | | | Lucanidi o Cervi volanti |
| Lucanidae | | | | |
| | | | <i>Colophon</i> spp. (III Sudafrica) | Farfalle |
| LEPIDOPTERA | | | | Ornitottere e Papilionidi |
| Papilionidae | | | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---|---|---|------------|--|
| ARHYNCHOBDELLIDA Hirudinidae | | <i>Hirudo medicinalis</i> (II) MOLLUSCA (MOLLUSCHI) | | Sanguisughe Sanguisuga medicinale |
| BIVALVIA | <i>Conradilla caelata</i> (I) <i>Dromus dromas</i> (I) <i>Epioblasma curtisii</i> (I) <i>Epioblasma florentina</i> (I) <i>Epioblasma sampsonii</i> (I) <i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I) <i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I) <i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I) <i>Epioblasma turgidula</i> (I) <i>Epioblasma walkeri</i> (I) <i>Fusconata cuneolus</i> (I) <i>Fusconata edgariana</i> (I) | <i>Lithophaga lithophaga</i> (II) <i>Cyprogenia aberi</i> (II) <i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II) | | Molluschi bivalvi (vongole, mitili, ecc.) Mitilidi Dattero di mare Mitili d'acqua dolce |
| MYTILOIDA | | | | |
| Mytilidae | | | | |
| UNIONOIDA | | | | |
| Unionidae | | | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--------------------------|--|--|--|---|
| | <p><i>Lampsilis higginsii</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis satur</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis virescens</i> (I)</p> <p><i>Plethobasus cicatricosus</i> (I)</p> <p><i>Plethobasus cooperianus</i> (I)</p> <p><i>Pleurobema plenum</i> (I)</p> <p><i>Potamilus capax</i> (I)</p> <p><i>Quadrula intermedia</i> (I)</p> <p><i>Quadrula sparsa</i> (I)</p> <p><i>Toxolasma cylindrellus</i> (I)</p> <p><i>Unio nickliniana</i> (I)</p> <p><i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I)</p> <p><i>Villosa trabalis</i> (I)</p> | <p><i>Pleurobema clava</i> (II)</p> <p>Tridacnidae spp. (II)</p> <p><i>Strombus gigas</i> (II)</p> | <p><i>Haliotis midae</i> (III Sudafrica)</p> | <p>Tridacne Tridacne giganti Limacce, lumache e strombi</p> <p>Abalone Abalone orecchio di Mida</p> <p>Strombi Strombo gigante</p> |
| VENEROIDA | | | | |
| Tridacnidae | | | | |
| GASTROPODA | | | | |
| ARCHAEOGASTROPODA | | | | |
| Haliotidae | | | | |
| MESOGASTROPODA | | | | |
| Strombidae | | | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|------------------------|-----------------------------|--|------------|--|
| STYLOMMATOPHORA | | | | |
| Achatinellidae | <i>Achatinella</i> spp. (I) | | | Lumaca piccola agata di Oahu |
| Camarenidae | | <i>Papusyla pulcherrima</i> (II) | | Chiocciola verde dell'Isola di Manus |
| ANTHOZOA | | | | |
| ANTIPATHARIA | | | | |
| HELIOPORACEA | | | | |
| Helioporidae | | ANTIPATHARIA spp. (II) | | Coralli, anemoni di mare |
| | | Helioporidae spp. (II) (Comprende unicamente la specie <i>Heliopora coerulea</i>) (7) | | Antipatari o Coralli neri |
| | | SCLERACTINIA spp. (II) (7) | | Corallo blu Corallo blu |
| SCLERACTINIA | | | | Madreporari |
| STOLONIFERA | | | | |
| Tubiporidae | | Tubiporidae spp. (II) (7) | | Tubiporidi o Coralli a canne d'organo Tubiporidi o Coralli a canne d'organo Idroidi, coralli di mare, fisalie |
| HYDROZOA | | | | |
| MILLEPORINA | | | | |
| Milleporidae | | Milleporidae spp. (II) (7) | | Milleporidi Milleporidi |
| STYLASTERINA | | | | |
| Stylasteridae | | Stylasteridae spp. (II) (7) | | Stilasteridi Stilasteridi |

CNIDARIA (CORALLI, CORALLI DI FUOCO, ANEMONI)

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-----------------------|---|---|------------|---|
| AGAVACEAE | <i>Agave parviflora</i> (I) | <i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #1 <i>Nolina interrata</i> (II) | | Agavi Agave a fiore piccolo Agave della Regina Vittoria Nolina di San Diego |
| AMARYLLIDACEAE | | <i>Galanthus</i> spp. (II) #1 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #1 | | Amarillidacee Bucaneve Sternbergia |
| APOCYNACEAE | <i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I) | <i>Hoodia</i> spp. (II) #9 <i>Pachypodium</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) #1 | | |
| ARALIACEAE | | <i>Rauvolfia serpentina</i> (II) #2 | | Rauvolfia Aralie Gingseng |
| ARAUCARIACEAE | <i>Araucaria araucana</i> (I) | <i>Panax ginseng</i> (II) (Solo la popolazione della Federazione russa; le altre popolazioni non sono incluse negli allegati del presente regolamento) #3 <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3 | | Ginseng americano Araucarie Araucaria o Pino del Cile |
| BERBERIDACEAE | | <i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2 | | Berberidacee Podofillo indiano |

FLORA

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---------------------|--|---|------------|--|
| BROMELIACEAE | | <p><i>Tillandsia harrisii</i> (II) #1</p> <p><i>Tillandsia kammii</i> (II) #1</p> <p><i>Tillandsia kautskyi</i> (II) #1</p> <p><i>Tillandsia mauryana</i> (II) #1</p> <p><i>Tillandsia sprengeliana</i> (II) #1</p> <p><i>Tillandsia sucrei</i> (II) #1</p> <p><i>Tillandsia xerographica</i> (II) #1</p> | | Bromeliacee |
| CACTACEAE | <p><i>Ariocarpus</i> spp. (I)</p> <p><i>Astrophytum asterias</i> (I)</p> <p><i>Aztekium ritteri</i> (I)</p> <p><i>Coryphantha werdermannii</i> (I)</p> <p><i>Discocactus</i> spp. (I)</p> <p><i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (I)</p> <p><i>Echinocereus schmollii</i> (I)</p> <p><i>Escobaria minima</i> (I)</p> <p><i>Escobaria sneedii</i> (I)</p> <p><i>Mammillaria pectinifera</i> (I)</p> <p><i>Mammillaria solisoides</i> (I)</p> <p><i>Melocactus conoideus</i> (I)</p> <p><i>Melocactus deinacanthus</i> (I)</p> | <p>CACTACEAE spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A e di <i>Pereskia</i> spp., <i>Pere-skiopsis</i> spp. e <i>Quitabentia</i> spp.)⁽⁶⁾ #4</p> | | <p>Cactus</p> <p>Cactus</p> <p>Cactus pietra vivente</p> <p>Cactus riccio di mare</p> <p>Cactus azteco</p> <p>Cactus a cuscino spinoso</p> <p>Discocacti</p> <p>Cactus spinoso di Lindsay</p> <p>Cactus a cuscino spinoso</p> <p>Cactus a cuscino spinoso</p> <p>Mammillaria a pettine</p> <p>Pitayta</p> |

▼M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---|---|------------|------------|---|
| <p><i>Melocactus glaucescens</i> (I)</p> <p><i>Melocactus paucispinus</i> (I)</p> <p><i>Obregonia denegrii</i> (I)</p> <p><i>Pachycereus militaris</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus bradyi</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus knowltonii</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus paradinei</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus peeblesianus</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus sileri</i> (I)</p> <p><i>Pelecyphora</i> spp. (I)</p> <p><i>Sclerocactus brevitubatus</i> ssp. <i>to-buschii</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus glaucus</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus mariposensis</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus nyensis</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus pubispinus</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus wrightiae</i> (I)</p> <p><i>Strombocactus</i> spp. (I)</p> <p><i>Turbiniacarpus</i> spp. (I)</p> <p><i>Uebelmannia</i> spp. (I)</p> <p>CARYOCARACEAE</p> <p>COMPOSITAE (ASTERACEAE)</p> | <p><i>Caryocar costaricense</i> (II) #1</p> | | | <p>Cactus a carciofo</p> <p>Cactus del Marble Canyon</p> <p>Cactus di montagna di Knowlton</p> <p>Cactus di Paradina</p> <p>Cactus Navajo di Peeble</p> <p>Cactus a cuscino spinoso</p> <p>Cactus ad ascia</p> <p>Cactus con le spine ad uncino</p> <p>Cactus della Mesa verde</p> <p>Great-Basin fishhook cactus</p> <p>Cactus con le spine ad uncino</p> <p>Cactus con le spine ad uncino</p> <p>Cactus appiattito</p> <p>Cactus spiralati</p> <p>Noce del Costa Rica</p> <p>Asteracee</p> |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---------------|---|---|------------|--|
| CRASSULACEAE | <i>Saussurea costus</i> (I) (nota anche come <i>S. lappa</i> o <i>Aucklandia costus</i>) | <i>Dudleya stolonifera</i> (II) <i>Dudleya traskiae</i> (II) | | Lappa Bardana |
| CUPRESSACEAE | <i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I) | <i>Cyathea</i> spp. (II) #1 | | Cipressi Alerce Felci arboree Felci arboree |
| CYATHEACEAE | | CYCADACEAE spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) #1 | | Cicadi Cicadi |
| CYCADACEAE | | | | Cicas di Beddome Felci arboree |
| DICKSONIACEAE | <i>Cycas beddomei</i> (I) | <i>Cibotium barometz</i> (II) #1 <i>Dicksonia</i> spp. (II) (Solo le popolazioni delle Americhe; le altre popolazioni non sono incluse negli allegati del presente regolamento; comprende: <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. sellowiana</i> e <i>D. stuebelii</i>) #1 | | Felci arboree |
| DIDIEREACEAE | | DIDIEREACEAE spp. (II) #1 | | Discoria o Yam della Cina Ignami |
| DIOSCOREACEAE | | <i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #1 | | Drosere |
| DROSERACEAE | | | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---------------|--|---|------------|---|
| EUPHORBIACEAE | <p><i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia cremersii</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia decaryi</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia francoisii</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia handiensis</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia lambii</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia moratii</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia quartiticola</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia tullearensis</i> (I)</p> | <p><i>Dionaea muscipula</i> (II) #1</p> <p><i>Euphorbia</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A; solo le specie succulente; gli esemplari propagati artificialmente di cultivar di <i>Euphorbia trigona</i>, gli esemplari propagati artificialmente, crestati, a ventaglio o cangianti di <i>Euphorbia lactea</i>, se innestati su portainnesti propagati artificialmente di <i>Euphorbia nerifolia</i>, e gli esemplari propagati artificialmente di cultivar di <i>Euphorbia Milii</i>, se commercializzati in partite di 100 o più piante e facilmente identificabili come esemplari propagati artificialmente, non sono soggetti alle disposizioni del presente regolamento) #1</p> | | <p>Venere acchiappamosche</p> <p>Euforbie</p> <p>Euforbie succulente</p> |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---|---------------------------------------|--|--|--|
| FOUQUIERIACEAE | <i>Euphorbia spygiana</i> (II) | <i>Fouquieria columnaris</i> (II) #1 | | |
| | <i>Fouquieria fasciculata</i> (I) | | | |
| | <i>Fouquieria purpusii</i> (I) | | | |
| GNETACEAE | | | <i>Gnetum montanum</i> (III Nepal) #1 | Joint firs |
| JUGLANDACEAE | | <i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #1 | | |
| | | <i>Caesalpinia echinata</i> (II) #10 | | Leguminose Pernambuco Palissandro |
| LEGUMINOSAE (FABACEAE) | <i>Dalbergia nigra</i> (I) | | <i>Dalbergia retusa</i> (III popolazione del Guatemala) #5 <i>Dalbergia stevensonii</i> (III popolazione del Guatemala) #5 <i>Dipteryx panamensis</i> (III Costa Rica/Nicaragua) | Legno di rosa Legno di rosa Almendro |
| | | <i>Pericopsis elata</i> (II) #5 | | Afromosia |
| | | <i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #1 | | Macacauba |
| | | <i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7 | | Sandalo rosso |
| LILIACEAE | | <i>Aloe</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A e dell' <i>Aloe vera</i> , conosciuta anche come <i>Aloe barbadensis</i> , che non figura negli allegati del presente regolamento) #1 | | Liliacee Aloe |
| | <i>Aloe albida</i> (I) | | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--------------|---|------------|---|-------------------------------------|
| | <p><i>Aloe albiflora</i> (1)</p> <p><i>Aloe alfredii</i> (1)</p> <p><i>Aloe bakeri</i> (1)</p> <p><i>Aloe bellatula</i> (1)</p> <p><i>Aloe calcairophila</i> (1)</p> <p><i>Aloe compressa</i> (1)</p> <p><i>Aloe delphinensis</i> (1)</p> <p><i>Aloe descoingsii</i> (1)</p> <p><i>Aloe fragilis</i> (1)</p> <p><i>Aloe haworthioides</i> (1)</p> <p><i>Aloe helenae</i> (1)</p> <p><i>Aloe laeta</i> (1)</p> <p><i>Aloe parallelifolia</i> (1)</p> <p><i>Aloe parvula</i> (1)</p> <p><i>Aloe pillansii</i> (1)</p> <p><i>Aloe polyphylla</i> (1)</p> <p><i>Aloe rauhii</i> (1)</p> <p><i>Aloe suzannae</i> (1)</p> <p><i>Aloe versicolor</i> (1)</p> <p><i>Aloe vossii</i> (1)</p> | | | |
| MAGNOLIACEAE | | | <i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III Nepal) #1 | Magnolie Magnolia Taungme |
| MELIACEAE | | | <i>Cedrela odorata</i> (III popolazione della Colombia, popolazione del | Mogani Cedro spagnolo |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|--------------|--|--|------------------------------------|--|
| NEPENTHACEAE | <p><i>Nepenthes khasiana</i> (I)</p> <p><i>Nepenthes rajah</i> (I)</p> | <p><i>Swietenia humilis</i> (II) #1</p> <p><i>Swietenia macrophylla</i> (II) (Popolazione neotropicale — comprende America centromeridionale e Caraibi) #6</p> <p><i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5</p> <p><i>Nepenthes</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) #1</p> | Guatemala, popolazione del Perù #5 | <p>Mogano messicano</p> <p>Mogano grandi foglie</p> <p>Mogano americano</p> <p>Nepente o piante carnivore con ascidio</p> <p>Nepente o piante carnivore con ascidio</p> <p>Nepente indiana</p> <p>Nepente o pianta da broche della Malesia</p> <p>Orchidee</p> <p>Orchidee</p> |
| ORCHIDACEAE | <p>Per tutte le seguenti specie di cui all'allegato A, le colture di piantine o di tessuti ottenute in vitro o in mezzi solidi o liquidi, trasportate in contenitori sterili, non sono soggette alle disposizioni del presente regolamento.</p> <p><i>Aerangis elisii</i> (I)</p> <p><i>Cephalanthera cucullata</i> (II)</p> <p><i>Cypripedium calceolus</i> (II)</p> <p><i>Dendrobium cruentum</i> (I)</p> <p><i>Goodyera macrophylla</i> (II)</p> | <p>ORCHIDACEAE spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) (9) #1</p> | | |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-----------------------|--|--|---|--|
| | <p><i>Laelia jongheana</i> (I)</p> <p><i>Laelia lobata</i> (I)</p> <p><i>Liparis loeselii</i> (II)</p> <p><i>Ophrys argolica</i> (II)</p> <p><i>Ophrys lunulata</i> (II)</p> <p><i>Orechis scopolorum</i> (II)</p> <p><i>Paphiopedilum</i> spp. (I)</p> <p><i>Peristeria elata</i> (I)</p> <p><i>Phragmipedium</i> spp. (I)</p> <p><i>Renanthera imschooitana</i> (I)</p> <p><i>Spiranthes aestivialis</i> (II)</p> | | | |
| OROBANCHACEAE | | | | |
| PALMAE (ARECACEAE) | <p><i>Chrysalidocarpus decipiens</i> (I)</p> | <p><i>Cistanche deserticola</i> (II) #1</p> <p><i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #1</p> <p><i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II)</p> <p><i>Marojejya darianii</i> (II)</p> <p><i>Neodypsis decaryi</i> (II) #1</p> <p><i>Ravenea louvelii</i>(II)</p> <p><i>Ravenea rivularis</i> (II)</p> <p><i>Satranala decussilvae</i> (II)</p> <p><i>Voanioata gerardii</i> (II)</p> | | <p>Scarpette di Venere dell' Asia</p> <p>Fiore dello Spirito Santo</p> <p>Scarpette di venere del Centro e Sud America tropicale</p> <p>Vanda rossa</p> <p>Palme</p> <p>Palma a triangolo</p> |
| PAPAVERACEAE | | | <p><i>Meconopsis regia</i> (III Nepal) #1</p> | <p>Papaveracee</p> |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|-----------------------|-----------------------------------|---|---|---|
| <i>PINACEAE</i> | <i>Abies guatemalensis</i> (I) | | | Pinacee |
| <i>PODOCARPACEAE</i> | <i>Podocarpus parlatoresi</i> (I) | | <i>Podocarpus nerifolius</i> (III Nepal) #1 | Abete del Guatemala Podocarpi |
| <i>PORTULACACEAE</i> | | <i>Anacampseros</i> spp. (II) #1 <i>Avonia</i> spp. #1 <i>Lewisia serrata</i> (II) #1 | | Pino del Cerro o di Parlatores Portulache, porcellane |
| <i>PRIMULACEAE</i> | | <i>Cyclamen</i> spp. (II) ⁽¹⁰⁾ #1 | | Lewisia seghettata Primule, ciclamini |
| <i>PROTEACEAE</i> | | <i>Orothamnus zeyheri</i> (II) #1 <i>Protea odorata</i> (II) #1 | | Ciclamini Protee |
| <i>RANUNCULACEAE</i> | | <i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8 | | Ranuncoli Adonide gialla |
| <i>ROSACEAE</i> | | <i>Prunus africana</i> (II) #1 | | Rosacee |
| <i>RUBIACEAE</i> | <i>Balmea stormiae</i> (I) | | | |
| <i>SARRACENIACEAE</i> | <i>Sarracenia oreophila</i> (I) | <i>Sarracenia</i> spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) #1 | | Sarracenie o piante carnivore con ascidio Pianta carnivora montana |

▼ M12

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|---------------------------------------|--|--|--|--|
| SCROPHULARIACEAE | <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I) | <i>Picrorhiza kurroa</i> (II) (esclude <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>) #2 | | Pianta carnivora dell'Alabama Pianta carnivora di Jones Scrofularie |
| STANGERIACEAE | | <i>Bowenia</i> spp. (II) #1 | | Stangeria e Bowenia |
| TAXACEAE | <i>Stangeria eriopus</i> (I) | <i>Taxus chinensis</i> (II) #2 <i>Taxus cuspidata</i> (II) (1 ^a) #2 <i>Taxus fuana</i> (II) #2 <i>Taxus sumatrana</i> (II) #2 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #2 | | Cicadi Stangeria Tassi |
| THYMELEACEAE (AQUILARIACEAE) | | <i>Aquilaria</i> spp. (II) #1 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #1 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #1 | | Legno di agar, ramino Legno di agar Ramino Legno di agar Tetracentrons |
| TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE) | | | <i>Tetracentron sinense</i> (III Nepal) #1 | Valerianaceae |
| VALERIANACEAE | | <i>Nardostachys grandiflora</i> #2 | | |
| WELWITSCHIACEAE | | <i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #1 | | Welwitschia Welwitschia di Baine |
| ZAMIACEAE | | | | Zamiaceae Zamiaceae |

| | Allegato A | Allegato B | Allegato C | Nome comune |
|----------------|---|--|--|---|
| ZINGIBERACEAE | <i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Chigua</i> spp. (I) <i>Encephalartos</i> spp. (I) <i>Microcyacas calocoma</i> (I) | ZAMIACEAE spp. (II) (Ad eccezione delle specie incluse nell'allegato A) #1 | | Ceratozamia Chigua Palme del pane Cicas nana |
| ZYGOPHYLLACEAE | | <i>Hedychium philippinense</i> (II) #1 <i>Guaiacum</i> spp. (II) #2 | <i>Bulnesia sarmientoi</i> (III Argentina) #11 | Giglio delle farfalle Lignum-vitae Lignum-vitae Guaiaco |

- (1) Popolazione dell'Argentina (inclusa nell'allegato B):
Al fine esclusivo di permettere il commercio internazionale di lana tosata da vigogne vive delle popolazioni incluse nell'allegato B, nonché di tessuti e di articoli fabbricati con tali tessuti, compresi oggetti artigianali. Il rovescio del tessuto deve recare il logotipo adottato dagli Stati di origine della specie che sono firmatari del «Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña» e le cimose devono recare le parole «VICUÑA-ARGENTINA». Gli altri prodotti devono recare un'etichetta con il logotipo e la dicitura «VICUÑA-ARGENTINA-ARGENTINA». Tutti gli altri esemplari devono appartenere a specie comprese nell'allegato A e il loro commercio è disciplinato in conformità delle relative norme.
- (2) Popolazione della Bolivia (inclusa nell'allegato B):
Al fine esclusivo di permettere il commercio internazionale di lana tosata da vigogne vive nonché di tessuti e di articoli fabbricati con tali tessuti, compresi oggetti artigianali di lusso e articoli lavorati a maglia. Il rovescio del tessuto deve recare il logotipo adottato dagli Stati di origine della specie che sono firmatari del «Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña» e le cimose devono recare le parole «VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANIA». Tutti gli altri esemplari devono appartenere a specie inserite nell'allegato A e il loro commercio è disciplinato in conformità delle relative norme.
- (3) Popolazione del Cile (inclusa nell'allegato B):
Al fine esclusivo di permettere il commercio internazionale di lana tosata da vigogne vive delle popolazioni incluse nell'allegato B, nonché di tessuti e di articoli fabbricati con tali tessuti, compresi oggetti artigianali di lusso e articoli lavorati a maglia. Il rovescio del tessuto deve recare il logotipo adottato dagli Stati di origine della specie che sono firmatari del «Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña» e le cimose devono recare le parole «VICUÑA-CHILE». Gli altri prodotti devono recare un'etichetta con il logotipo e la dicitura «VICUÑA-CHILE-ARTESANIA». Tutti gli altri esemplari devono appartenere a specie incluse nell'allegato A e il loro commercio è disciplinato in conformità delle relative norme.
- (4) Popolazione del Perù (inclusa nell'allegato B):
Al fine esclusivo di permettere il commercio internazionale di lana tosata da vigogne vive e della scorta esistente in Perù all'epoca della nona conferenza delle parti (novembre 1994) pari a 3 249 kg di lana, nonché di tessuti e di articoli fabbricati con tali tessuti, compresi oggetti artigianali di lusso e articoli lavorati a maglia. Il rovescio del tessuto deve recare il logotipo adottato dagli Stati di origine della specie che sono firmatari del «Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña» e le cimose devono recare le parole «VICUÑA-PERU-ARTESANIA». Tutti gli altri esemplari devono appartenere a specie incluse nell'allegato A e il loro commercio è disciplinato in conformità delle relative norme.
- (5) Tutte le specie sono comprese nell'appendice II, ad eccezione di *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* (tranne la popolazione della Groenlandia occidentale), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter catodon*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., che figurano nell'appendice I. Gli esemplari delle specie che figurano nell'appendice II della Convenzione, compresi prodotti e derivati diversi dai prodotti a base di carne a fini commerciali, prelevati da cittadini groenlandesi a titolo di una licenza concessa dalle autorità competenti, sono considerati come figuranti nell'allegato B. È stata fissata una quota annua di esportazione pari a zero per gli esemplari vivi della popolazione del Mar Nero di *Tursiops truncatus* prelevati dall'ambiente selvatico per fini prevalentemente commerciali.
- (6) Popolazioni di Botswana, Namibia, Sudafrica e Zimbabwe (incluse nell'allegato B):

Al fine esclusivo di permettere: a) il commercio di trofei di caccia a scopo non commerciale; b) il commercio di animali vivi verso destinazioni adeguate e accettabili secondo la definizione della Ris. Conf. 11.20 per Botswana e Zimbabwe e per programmi di conservazione in situ per Namibia e Sudafrica; c) il commercio di pelli; d) il commercio di oggetti in pelle a scopo commerciale o non commerciale per Botswana, Namibia e Sudafrica e a scopo non commerciale per lo Zimbabwe; e) il commercio di «ekipas» singolarmente contrassegnati e certificati, inseriti in gioielli finiti, a scopo non commerciale per la Namibia e di sculture in avorio a scopo non commerciale per lo Zimbabwe; f) il commercio di avorio grezzo registrato (per Botswana, Namibia, Sudafrica e Zimbabwe zanne intere e parti d'avorio), alle seguenti condizioni: i) solo le scorte registrate di proprietà del governo, originarie dello Stato (tranne l'avorio confiscato e l'avorio di origine sconosciuta); ii) solo a partner commerciali per i quali il segretario, in consultazione con il comitato permanente, abbia accertato l'esistenza di una normativa nazionale e di controlli sul commercio interno sufficienti ad assicurare che l'avorio importato non sarà riesportato e sarà gestito nel rispetto di tutti i requisiti della Ris. Conf. 10.10 (Rev. CoP14) relativamente alla lavorazione e al commercio interno; iii) non prima che il segretario abbia verificato i paesi importatori previsti e le scorte registrate di proprietà del governo; iv) avorio grezzo soggetto alla vendita condizionale delle scorte registrate di proprietà del governo concordate alla CoP12, che ammontano a 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namibia), 30 000 kg (Sudafrica); v) oltre ai quantitativi concordati alla CoP12, l'avorio di proprietà del governo di Botswana, Zimbabwe, Namibia e Sudafrica, registrato al 31 gennaio 2007 e verificato dal segretario, può essere commercializzato e inviato, insieme all'avorio di cui al punto g) iv), un'unica volta per destinazione sotto la stretta sorveglianza del segretario; vi) i proventi del commercio sono esclusivamente destinati alla conservazione degli elefanti e ai programmi comunitari di conservazione e sviluppo nell'areale di distribuzione degli elefanti o nelle zone adiacenti; e vii) la commercializzazione dei quantitativi supplementari specificati al punto g) v) non può avvenire prima che il comitato permanente abbia confermato il rispetto delle condizioni di cui sopra; h) per il periodo compreso tra la CoP14 e lo scadere del nono anno dalla vendita unica dell'avorio che avrà luogo in conformità delle disposizioni stabilite ai punti g) i), g) ii), g) iii), g) vi) e g) vii), non saranno presentate alla Conferenza delle parti ulteriori proposte volte ad autorizzare il commercio di avorio di elefanti provenienti da popolazioni già incluse nell'allegato B. Le ulteriori proposte saranno inoltre trattate in conformità delle decisioni 14.77 e 14.78. Su proposta del segretario, il comitato permanente può decidere di far cessare, parzialmente o interamente, il commercio in questione in caso di inadempienza dei paesi esportatori o importatori o qualora vengano accettati impatti negativi del commercio su altre popolazioni di elefanti. Tutti gli altri esemplari sono considerati esemplari di specie comprese nell'allegato A e il loro commercio è disciplinato in conformità delle relative norme.

(7) Non sono soggetti alle disposizioni del presente regolamento:

Fossili

Sabbie coralline ovvero materiale consistente in tutto o in parte in frammenti finemente triturati di corallo morto di diametro non superiore ai 2 mm e che può tra l'altro contenere resti di *Foraminifera*, conchiglie di molluschi e crostacei e alghe coralline.

Frammenti di corallo (compresi frammenti e pietrisco), ovvero frammenti incoerenti di corallo morto spezzati o a forma di dita e di altro materiale compresi tra i 2 e i 30 mm di diametro

(8) Gli esemplari propagati artificialmente dei seguenti ibridi e/o cultivar non sono soggetti alle disposizioni del presente regolamento:

Hatiora x *graeseri*

Schlumbergera x *buckleyi*

Schlumbergera russelliana x *Schlumbergera truncata*

Schlumbergera orssichiana x *Schlumbergera truncata*

Schlumbergera opuntioides x *Schlumbergera truncata*

Schlumbergera truncata (cultivar)

Cactaceae spp. cangiamti colore, prive di clorofilla, innestate nelle seguenti piante da innesto: *Harrisia Jusberrtii*, *Hylocereus trigonus*, o *Hylocereus undatus*

Opuntia microdasys (cultivar)

(9) Gli ibridi propagati artificialmente dei seguenti generi non sono soggetti alle disposizioni del presente regolamento se sono soddisfatte le condizioni di cui alle lettere a) e b): *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* e *Vanda*:

a) Gli esemplari sono facilmente riconoscibili come esemplari propagati artificialmente e non presentano segni indicanti che sono stati prelevati dall'ambiente selvatico, quali danni meccanici o grave disidratazione provocati dalla raccolta, crescita irregolare ed eterogeneità di forma e dimensioni all'interno di uno stesso taxon o di una stessa partita, alghe o altri organismi epifillici sulle foglie o lesioni provocate da insetti o altri parassiti; e

b) i) se spediti in assenza di fioritura, gli esemplari devono essere commercializzati in partite composte da singoli contenitori (quali cartoni, scatole o cassette individuali di contenitori CC), contenenti 20 o più piante dello stesso ibrido; le piante all'interno di ciascun contenitore devono presentare un grado elevato di uniformità e salute e la spedizione deve essere accompagnata da documenti, quali fatture, in cui sia chiaramente riportato il numero di piante di ciascun ibrido; oppure

ii) se spediti in fase di fioritura, vale a dire con almeno un fiore sbocciato per esemplare, non è richiesto un numero minimo di esemplari per spedizione; tuttavia gli esemplari devono essere trattati in maniera professionale per la vendita al dettaglio, ossia etichettati con etichette stampate o contenuti in imballaggi stampati recanti il nome dell'ibrido e il paese della lavorazione finale. Tali indicazioni devono essere chiaramente visibili e facilmente verificabili. Le piante che non possiedono chiaramente i requisiti per la deroga devono essere accompagnate da adeguati documenti CITES.

(10) Gli esemplari propagati artificialmente di cultivar di *Cyclamen persicum* non sono soggetti alle disposizioni del presente regolamento. Tuttavia tale deroga non riguarda gli esemplari commercializzati come tuberi dormienti.

(11) Gli ibridi e i cultivar di *Taxus cuspidata* propagati artificialmente, vivi, in vasi o in altri piccoli contenitori (ogni spedizione deve essere accompagnata da un'etichetta o da un documento che indichi il nome del taxon o dei taxa e rechi la dicitura «propagato artificialmente»), non sono soggetti alle disposizioni del presente regolamento.

▼ M12

| | <i>Allegato D</i> | <i>Nome comune</i> |
|----------------------|---|---|
| | FAUNA | |
| | CHORDATA (CORDATI) | |
| MAMMALIA | | Mammiferi |
| CARNIVORA | | Cani, volpi, lupi |
| Canidae | <i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III India) §1 | Volpe rossa dell'Afghanistan |
| | <i>Vulpes vulpes montana</i> (III India) §1 | Volpe rossa dell'Himalaya |
| | <i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III India) §1 | Volpe rossa del Punjab |
| Mustelidae | <i>Mustela altaica</i> (III India) §1 | Tassi, martore, donnole, ecc. |
| | <i>Mustela erminea ferghanae</i> (III India) §1 | Donnola degli Altai |
| | <i>Mustela kathiah</i> (III India) §1 | Ermellino del Turkestan |
| | <i>Mustela sibirica</i> (III India) §1 | Donnola dal ventre giallo |
| | | Donnola siberiana |
| DIPROTODONTIA | | |
| Macropodidae | | Canguri, uallabie |
| | <i>Dendrolagus dorianus</i> | Canguro arboricolo monocolore |
| | <i>Dendrolagus goodfellowi</i> | Canguro arboricolo di Goodfellow |
| | <i>Dendrolagus matschiei</i> | Canguro arboricolo di Matschie |
| | <i>Dendrolagus pulcherrimus</i> | Canguro arboricolo dal manto dorato |
| | <i>Dendrolagus stellarum</i> | Dendrolago o Canguro arboricolo di Seri |
| AVES | | Uccelli |
| ANSERIFORMES | | Anatre, oche, cigni |
| Anatidae | <i>Anas melleri</i> | Anatra del Meller |

▼ M12

| | Allegato D | Nome comune |
|----------------------|--|---|
| COLUMBIFORMES | | |
| Columbidae | <i>Columba oenops</i> <i>Didunculus strigirostris</i> <i>Ducula pickeringii</i> <i>Gallinolumba crinigera</i> <i>Phalacrocorax melanotos</i> <i>Turacoena modesta</i> | Colombi, piccioni Colomba di Salvin Diduncolo becco dentato Piccione imperiale di Pickering Colomba pugnalata di Bartlett Colomba frivora di Marché Piccione modesto di Timor |
| GALLIFORMES | | |
| Cracidae | <i>Crax alector</i> <i>Pauxi unicornis</i> <i>Penelope pileata</i> | Cracidi Hocco nero Hocco dall'elmo Penelope crestabianca |
| Megapodiidae | <i>Eulipoa wallacei</i> | Megapodi Megapodio di Wallace |
| Phasianidae | <i>Arborophila gingica</i> <i>Lophura bulweri</i> <i>Lophura diardi</i> <i>Lophura hoogerwerfi</i> <i>Lophura inornata</i> <i>Lophura leucomelanos</i> <i>Symptetrus reevesii</i> §2 | Galli cedroni, faraone, pernici, fagiani, tragopani Pernice di Rickett Fagiano di Bulwer Fagiano prelato Fagiano di Hoogerwerf Fagiano di Salvadori Fagiano di Kalij Fagiano venerato |
| PASSERIFORMES | | |
| Bombycillidae | <i>Bombycilla japonica</i> | Beccofrusoni Beccofrusone giapponese |

▼ M12

| | <i>Allegato D</i> | <i>Nome comune</i> |
|---------------------|---|---|
| Corvidae | <i>Cyanocorax caeruleus</i> <i>Cyanocorax dickeyi</i> | Cornacchie, gazze, ghiandaie Ghiandaia cerulea Ghiandaia di Dickey |
| Cotingidae | <i>Procnias nudicollis</i> | Cotinga Campanaro collonudo |
| Emberizidae | <i>Dacnis nigripes</i> <i>Sporophila falcirostris</i> <i>Sporophila frontalis</i> <i>Sporophila hypochroma</i> <i>Sporophila palustris</i> | Cardinali, beccasemi, tangara Dacne zampanere Beccasemi di Temminck Beccasemi frontechiara Beccasemi grigio e castano Beccasemi di palude |
| Estrildidae | <i>Amandava amandava</i> <i>Cryptospiza reichenovii</i> <i>Erythrura coloria</i> <i>Erythrura viridifacies</i> <i>Estrilda quarantina</i> (Spesso commercializzata sotto la denominazione <i>Estrilda melanotis</i>) <i>Hypargos niveoguttatus</i> <i>Lonchura griseicapilla</i> <i>Lonchura punctulata</i> <i>Lonchura stygia</i> | Estrildidi Bengalino moscato Alarossa di Reichenow Diamante del monte Katangland Diamante facciaverde Estrilda panciagiata Amaranto fiammante Becco d'argento testa grigia Domino Cappuccino nero |
| Fringillidae | <i>Carduelis ambigua</i> <i>Carduelis atrata</i> <i>Kozlowia roborowskii</i> | Cardellini, canarini Verdone testa nera Negrito della Bolivia Ciuffolotto di Roborowski |

▼ M12

| | <i>Allegato D</i> | <i>Nome comune</i> |
|---------------------|---|--|
| Icteridae | <i>Pyrrhula erythaca</i> | Ciuffolotto dalla testa grigia |
| | <i>Serinus canicollis</i> | Canarino del Capo |
| | <i>Serinus citrinelloides hypostictus</i> (Spesso commercializzato sotto la denominazione <i>Serinus citrinelloides</i>) | Venturone dell'Africa orientale |
| | <i>Sturnella militaris</i> | Itteridi Sturnella di Defilippi |
| | <i>Cochoa azurea</i> | Pigliamosche, tordi Cocicoa di Giava |
| | <i>Cochoa purpurea</i> | Cocicoa purpurea |
| | <i>Garrulax formosus</i> | Garrullo schiamazzante alirosse |
| | <i>Garrulax galbanus</i> | Garrullo schiamazzante di Austen |
| | <i>Garrulax milnei</i> | Garrullo schiamazzante codarossa |
| | <i>Niltava davidi</i> | Niltava del Fukien |
| Muscicapidae | <i>Stachyris whiteheadi</i> | Garrullo di Whitehead |
| | <i>Swynnertonia swynnertoni</i> (Denominata altresì <i>Pogonicichla swynnertoni</i>) | Pettiroso di Swynnerton |
| | <i>Turdus dissimilis</i> | Tordo pettonero |
| | <i>Pitta nipalensis</i> | Pittas Pitta nucablù |
| | <i>Pitta steerii</i> | Pitta di Steere |
| | <i>Sitta magna</i> | Sittidi Picchio muratore gigante |
| | <i>Sitta yunnanensis</i> | Picchio muratore dello Yunnan |
| | <i>Cosmopsarus regius</i> | Maine, stormi Stormo reale africano |
| | <i>Mino dumontii</i> | Maina facciagialla |
| | <i>Sturnus erythropygus</i> | Stormo testabianca |
| Pittidae | | |
| Sittidae | | |
| Sturnidae | | |

▼ M12

| | <i>Allegato D</i> | <i>Nome comune</i> |
|--------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| REPTILIA | | |
| TESTUDINES | | |
| Geoemydidae | | |
| SAURIA | | |
| Cordylidae | | |
| Gekkonidae | | |
| | <i>Melanocheilus trijuga</i> | Rettili |
| | <i>Zonosaurus karsteni</i> | Tartarughe acquatiche |
| | <i>Zonosaurus quadrilineatus</i> | Tartaruga nera indiana |
| | <i>Rhacodactylus auriculatus</i> | |
| | <i>Rhacodactylus ciliatus</i> | |
| | <i>Rhacodactylus leachianus</i> | |
| | <i>Teratoscincus microlepis</i> | |
| | <i>Teratoscincus scincus</i> | Gechi |
| Scincidae | | |
| | <i>Tribolonotus gracilis</i> | |
| | <i>Tribolonotus novaeguineae</i> | Scinchi |
| SERPENTES | | |
| Colubridae | | |
| | <i>Elaphe carinata</i> §1 | |
| | <i>Elaphe radiata</i> §1 | |
| | <i>Elaphe taeniura</i> §1 | |
| | <i>Enhydris bocourti</i> §1 | |
| | <i>Homalopsis buccata</i> §1 | |
| | <i>Langaha nasuta</i> | |
| | <i>Leioheterodon madagascariensis</i> | |

▼ M12

| | <i>Allegato D</i> | <i>Nome comune</i> |
|-----------------------|---|----------------------------------|
| Hydrophiidae | <i>Pyas korros</i> §1 <i>Rhabdophis subminiatus</i> §1 | Serpenti marini |
| Viperidae | <i>Lapemis curtus</i> (Comprende <i>Lapemis hardwickii</i>) §1 | Vipere |
| ACTINOPTERYGII | <i>Calloselasma rhodostoma</i> §1 | Pesci |
| PERCIFORMES | <i>Pterapogon kauderni</i> | Pesce cardinale di Banggai |
| Apogonidae | | |
| | ARTHROPODA (ARTROPODI) | |
| INSECTA | | Insetti |
| LEPIDOPTERA | | Farfalle |
| Papilionidae | <i>Baronia brevicornis</i> <i>Papilio grosesmithi</i> <i>Papilio maraho</i> | Ornitottere e papilionidi |
| | FLORA | |
| AGAVACEAE | <i>Calibanus hookeri</i> <i>Dasyllirion longissimum</i> | Agavi |
| ARACEAE | <i>Arisaema dracontium</i> <i>Arisaema erubescens</i> | Aracee |

▼ M12

| | Allegato D | Nome comune |
|-------------------------|---|--|
| COMPOSITAE (ASTERACEAE) | <i>Arisaema galeatum</i> | |
| | <i>Arisaema nepenthoides</i> | |
| | <i>Arisaema sikokianum</i> | |
| | <i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i> | |
| | <i>Arisaema tortuosum</i> | |
| | <i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i> | |
| | <i>Biarum ditschianum</i> | |
| | <i>Arnica montana</i> §3 | |
| | <i>Othonna cacalioides</i> | |
| | <i>Othonna clavifolia</i> | |
| | <i>Othonna hallii</i> | |
| | <i>Othonna herrei</i> | |
| | <i>Othonna lepidocaulis</i> | |
| <i>Othonna retrorsa</i> | | |
| ERICACEAE | <i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3 | Eriche, rododendri Uva ursina |
| | <i>Gentiana lutea</i> §3 | Genziane Genziana gialla o genziana maggiore |
| GENTIANACEAE | | |
| | <i>Dalbergia granadillo</i> §4 | Leguminose Legno di rosa |
| | <i>Dalbergia retusa</i> (Ad eccezione delle popolazioni che sono incluse nell'allegato C) §4 | Legno di rosa |
| LEGUMINOSAE (FABACEAE) | <i>Dalbergia stevensonii</i> (Ad eccezione delle popolazioni che sono incluse nell'allegato C) §4 | Legno di rosa |
| | | Licopodi |
| LYCOPODIACEAE | | |

▼ M12

| | Allegato D | Nome comune |
|----------------|---|---|
| MELLIACEAE | <i>Lycopodium clavatum</i> §3 <i>Cedrela fissilis</i> §4 <i>Cedrela lilloi</i> (<i>C. angustifolia</i>) §4 <i>Cedrela montana</i> §4 <i>Cedrela oaxacensis</i> §4 <i>Cedrela odorata</i> (Ad eccezione delle popolazioni che sono incluse nell'allegato C) §4 <i>Cedrela salvadorensis</i> §4 <i>Cedrela tonduzii</i> §4 | Licopodio clavato Mogani Cedro spagnolo |
| MENYANTHACEAE | <i>Menyanthes trifoliata</i> §3 | Trifoglio fibrino |
| PARMELLIACEAE | <i>Cetraria islandica</i> §3 | Lichene islandico |
| PASSIFLORACEAE | <i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i> | |
| PORTULACACEAE | <i>Ceraria carrissoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i> | |
| LILIACEAE | <i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i> | Liliacee |
| PEDALIACEAE | <i>Harpagophytum</i> spp. §3 | Sesamo, artiglio del diavolo Artiglio del diavolo |

▼ **M12**

| | <i>Allegato D</i> | <i>Nome comune</i> |
|-----------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| SELAGINELLACEAE | <i>Selaginella lepidophylla</i> | Selaginelle Rosa di Gerico |